

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 pts.

Jueves 2 de octubre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.489

## La URSS no ve clara la Conferencia de Madrid

Moscú, 2.— Todavía no está claro si la conferencia de Madrid servirá a la causa de la paz o profundizará la oposición entre el este y el oeste, destacaba ayer el periódico «Sotsialisi Cheskaya Industria», órgano del Comité Central del Partido Comunista Soviético.

«Desgraciadamente, añade el diario, los círculos influyentes de Estados Unidos, Gran Bratana y algunos otros países de Europa Occidental, intentan poner la conferencia al servicio de sus fines políticos, impregnando la de antisoviétismo y anticomunismo».

«Sotsialisi Cheskaya Industria» cita la periódico británico «Daily Telegraph» según el cual «los Estados Unidos preparan una ofensiva diplomática contra la URSS».

Con este fin, agrega, «Washington utiliza la intervención en Afganistán», que no tiene nada que ver con la seguridad europea, para agrandar el problema de los derechos humanos y utilizarlo como injerencia en los asuntos internos de los países socialistas. Sigue el comentarista soviético que, a pesar de todos los esfuerzos de la diplomacia norteamericana para crear en Madrid un frente de «Unidad Atlántica», las posiciones de los países occidentales no son idénticas.

En varios países europeos, en primer lugar Francia y la República Federal Alemana, continúa diciendo el diario, predomina la opinión de que la confrontación en Madrid sólo podrá causar daño a la disensión.

Añade que es evidente la existencia de dos tendencias y que sería deseable que «entre los aliados europeos de EEUU en la OTAN predomine un enfoque razonable y moderado.» - Efe.

## Irán rechaza un alto el fuego

Irak lo proponía, del 5 al 8 de este mes

París, 2.— Irán ha rechazado la propuesta iraquí de alto el fuego condicional del 5 al 8 de octubre, ha declarado el encargado de Negocios iraní en la ONU, Jamal Shemirani, tras haber expresado esta postura ante la conferencia islámica reunida en la sede de la ONU.

Irak propuso el miércoles un alto el fuego unilateral entre el cinco y el ocho de octubre, a condición de que sus fuerzas no sean blanco de los disparos iraníes. — Efe.

(Más información en pág. 11)



Madrid. Un momento de la reunión celebrada ayer tarde en el Palacio de la Moncloa entre representantes de los partidos políticos UCD y PSOE, bajo la presidencia de Adolfo Suárez y Felipe González. (Foto: Efe).

## VIA ABIERTA A LA SOLUCION DEL PROBLEMA ANDALUZ

Gobierno y Partido Socialista Obrero Español abrieron ayer una vía a la solución del problema andaluz, aunque no llegasen a un acuerdo concreto en el tema de esa autonomía, en la reunión que mantuvieron ayer en la Moncloa durante más de tres horas las representaciones gubernamental y socialista, encabezadas por Adolfo Suárez y Felipe González, respectivamente.

En lo que se refiere a la autonomía gallega, el dirigente socialista declaró a los informadores que ya se han superado los errores psicológicos y existe ahora un clima de reconciliación favorable. En cuanto al País Vasco y Cataluña, Felipe González señaló que los socialistas expusieron su posición expresada en tres puntos claros: eficacia, celeridad y transparencia.

Por su parte, el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, informó que las posiciones se han aproximado por ambas partes, aunque no se llegase a acuerdos concretos. «Se ha pasado revista —dijo— a todos los problemas autonómicos. Todos estamos de acuerdo en desbloquear el proceso autonómico andaluz, pero simplemente ha ha-

bido una aproximación de posiciones.» Añadió que se ha acordado en fechas próximas haya un contacto Gobierno-Junta de Andalucía, de cuyo contenido serán informadas las demás fuerzas políticas del país.

## MADRID FIESTA DE LA POLICIA

Madrid, 2.— Con una misa solemne, celebrada en San Jerónimo el Real, y oficiada por el vicario general castrense, monseñor Benavent, se ha conmemorado la festividad de los Santos Angeles Custodios, patronos de la Policía. — Efe.

## ORENSE

### HALLADOS DISPOSITIVOS PARA PROVOCAR INCENDIOS FORESTALES

Orense, 2.— Un guarda forestal del Icona ha encontrado, en un monte del municipio de Castrelo Do Val, dos dispositivos que podrían estar destinados a provocar incendios. Los dispositivos, unos paquetes de unos 20 centímetros, estaban formados por papel de periódico que envolvía pólvora y una mecha, cerrada con cinta adhesiva. En la zona donde fueron encontrados los dispositivos hubo varios focos simultáneos de fuego a principios del pasado mes de septiembre. — Efe.

## SEGOVIA EL MOPU podría subvencionar la construcción del colector de aguas residuales



Parece que se vuelven a desempolvar los expedientes de realización del colector de aguas residuales para la ciudad. Como se aprecia en la fotografía se iniciaron las obras pero el paso del tiempo ha hecho que se cubrieran de nuevo incluso con frondoso verde. Se inician gestiones para que el Ministerio de Obras Públicas subvencione en buena parte esta obra tan necesaria en la ciudad ya que el Ayuntamiento ha extendido un certificado al MOPU indicando que no dispone de créditos. — (Foto: Aurelio M.)

(En pág. 3)

Placas de honor de la Cámara de Comercio a las empresas DyC y Gil Vargas

(Pág. 3)

## LIQUIDAMOS

300 CUARTOS DE BAÑO EN COLOR

ROCA

DESDE 25.000 PTAS.

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polg. Industrial. Teléf. 420671

MODA OTOÑO  
PARA SEÑORA  
y  
CABALLERO  
en  
**CEREZO**

## apunte del día

### El caos de los hospitales

Muchas veces leemos noticias en los periódicos que nos dan cuenta de la desorganización que existe en nuestros hospitales y centros sanitarios. Ahora ha sido el caso de una anciana cuya familia le había dado por desaparecida tras haber preguntado por ella en el mismo hospital donde falleció, después de haber estado internada varios días.

En esos centros monstruos que, sin embargo, no son suficientes para atender a la gran cantidad de enfermos que acuden a las consultas o que tienen que ser internados, los casos de despiste son cada vez más frecuentes.

Se intercambian los diagnósticos y las radiografías como si tal cosa, e, incluso, como ocurrió recientemente, se escayolan los miembros sanos por equivocación.

Si la visita al médico no es algo, de por sí, agradable, todos estos fallos imperdonables por tratarse de vidas humanas hacen que el paciente se acerque con verdadero temor a todo lo que tenga que ver con la medicina. No basta divulgar técnicas nuevas y revolucionarias, no basta con crear enormes centros hospitalarios; el enfermo necesita confianza. Si algo falla en la medicina de nuestro siglo es, precisamente, el factor humano. El paciente no quiere ser un número más, pretende que se le escuche y se tengan en cuenta sus problemas.

Es posible que el mal radique en la falta de médicos y personal cualificado en los hospitales. Quizá muchos médicos tienen más enfermos de los que pueden atender.

Entonces, ¿por qué hay tantos profesionales de la medicina en paro?

**RENAULT** es más coche...

Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina

CHUMY CHUMEZ EN EL IMPARCIAL



LA FERIA DE LA MONCLOA

Abel Hernández escribe:

Con la llegada del otoño comienza, como casi siempre, la feria política de la Moncloa. Cada cual acude allí con su mercancía. Alberto Aza no da abasto a organizar el cotarro. Se compra, se vende, se cambia y, sobre todo, se apuesta. Este año toca construir el Estado llamado de las autonomías, con premio para todos. Ayer pasó por el gran salón la ejecutiva de la «empresa» para enterarse de las instrucciones y aprobarlas, si procedía. Ya son casi todos ministros, incluso los que un mes antes eran calificados de «trabajadores». El personal ha encontrado el truco para ganar en la tómbola: protestar, poner cara de mala uva, criticar al jefe, jugársela. Siendo casi todos ministros, ¿para qué demonios hace falta la comisión permanente? Seguramente exageran los que aseguran que Suárez aprendió de Franco el desprecio a los políticos y a los periodistas, pero los que están cerca de él opinan que la clave está en que para Suárez todo hombre tiene un precio. Es una filosofía desconfiada, cazurra y pucheril, pero que, por lo visto, le da buen resultado.

### COLABORACION

## LA MONTAÑA Y LA ORGANIZACION MILITAR CASTELLANA

Por José María Codón

La mejor prueba de que Cantabria ha sido siempre Castilla se centra en la organización militar. Brazo armado de la soberanía. Jamás tuvo, como es natural, la Montaña de Burgos, milicias propias, ni jurisdicción castrense privativa, sino que bajo el señorío militar de los Condes y Reyes de Castilla y de España, sirvieron siempre y sirven con su reconocido valor los hijos de Cantabria.

Conocida es de sobra la organización militar de los Visigodos, pero además apenas afectó al territorio cántabro. Tomada Amaya (Burgos) se fundó en ella el Ducado de Cantabria que duró solamente ochenta años, pasando a constituir Cantabria el núcleo del naciente Condado de Castilla.

Fernán González organizó las Merindades, de Castilla, en el año 950, que han durado hasta la fecha. La merindad mayor, de Castilla la Vieja, con capitalidad en Villarcayo, comprendía desde la Sierra de Tesla, los Obra- renes y Frías, hasta el mar, incluidas las Asturias de Santillana, pero a partir del siglo XII, la Merindad de las Asturias de Santillana se estableció como Merindad nueva en el conjunto de las Merindades de Castilla.

Fernán González, nacido en Burgos capital, tenía sangre cántabra de la Casa de Lara y se forjó en la Montaña de Burgos, como consta en su poema, Las Merindades le dotaron de sol-

dados para sus empresas, cuando llamaba «apellido» y pedía la fonsadana o prestación militar.

El ejercicio castellano de los condes soberanos y los reyes de Castilla, suministraban a los soberanos las mesnadas, o compañías de las que se organizaban en huestes, mandadas por adalides, almogávares o caudillos, según el Título XIX al XXX de la Partida I.

Fueron así al campo de batalla las poderosas familias de Velasco, Haro, Lasso de la Vega, Salazar, Calderón, muchas de cuyas peleas eran intestinas y están realizadas por Lope de Saldigo, García Salazar, en Bienandanzas.

A la voz de los monarcas leoneses y de los condes castellanos, luchaban las Merindades, entre ellas las de Castilla la Vieja. Las Merindades se hicieron famosas, con las huestes de Medina y Roa en la toma de Algeciras. Y fueron también a la guerra de Granada, luego fueron organizadas en alardes, por Carlos I en 1551 y por Felipe II en 1590.

La Marina de Castilla dependía del Almirantazgo de las Naos y del Consulado del Mar, en la edad Media y Moderna, con capitalidad en Burgos.

El corregidor de Laredo fue después el jefe militar y marítimo de la Jurisdicción, que comprendía desde el mar hasta Frías y el valle de Tobalina, Espinosa de los Monteros y la villa de Treviño, tan castellana en to-

### LA PICARESCA DEL PARO

ABC Cristina de Sorensen en cartas al director dice:

Señor director: Me llamó enormemente la atención una pequeña, pero no por pequeña menos importante noticia del Ayuntamiento de Figueras (Gerona), aparecida en ABC, y quisiera resaltarla, ya que para muchos españoles pasara, desgraciadamente, desapercibida.

Es indignante que, contratados treinta trabajadores en paro por el Ayuntamiento de dicha localidad, veintiocho de éstos, ni se presentaron, y dos solamente hicieron jornada hasta mediodía. Por supuesto, espero que dicho Ayuntamiento habrá informado a las autoridades u organismos competentes, a fin de que estas personas no sigan estafando al resto de los españoles que trabajan y cotizan algo —aunque sea un mínimo— para «ayudar a los del paro».

Confío que se cuenta con inspectores que no traten estos casos como de «picaresca española», sino de burla a otros muchos que estando en el paro y queriendo de verdad trabajar, se ven en situaciones algunas veces terribles y que darían mucho por trabajar en lo que fuese, con tal de llevar el pan a sus familias producto del trabajo pagado y no del cobro humillante para muchos por no hacer nada.

### LOS IMPUESTOS DE LOS PARLAMENTARIOS

El Norte de Castilla. Pedro Villalar, escribe:

Según una nota de agencia, los peritos en tributación han declarado textualmente que «si un diputado del Congreso tiene unos ingresos de 100.000 pesetas mensuales y al hacer la declaración sobre la renta paga una media de unas cien mil pesetas al año, está pagando a Hacienda cerca de tres veces menos que cualquier otro ciudadano que tenga los mismos ingresos».

Yo soy de los que piensan que hay que pagar bien a los políticos porque éste es el único medio de que se dediquen a esta ingrata profesión de hombres brillantes y de que quepa exigirles todas las responsabilidades que contraen. Pero un mínimo de inteligencia y de sentido democrático debería hacer ver a los parlamentarios que la graciosa liberación fiscal que se ha procurado, sin que quede muy clara incluso la legalidad de la misma, no es, precisamente, el mejor medio de compensar su dedicación y sus desvelos.

No deja de ser una paradoja lamentable que quienes hacen las leyes hagan también la trampa en su provecho.

Páguese más a los parlamentarios si se cree necesario, pero exijaseles que den el primer ejemplo de limpieza fiscal. De lo contrario, el país tendrá razones sobradísimas para pensar que se le está tomando el pelo.

do, Riva de Deva y Herrería, Zamanzas, Puentedey, valle de Losa, incluida Villalva y Pesadas, etc.

Esta jurisdicción o bastón de Laredo, se dividía en dos secciones: Peñas al Mar y Peñas a Castilla. En las Peñas al mar, sin distinción de provincia porque todo era provincia de Burgos, forman tierras de lo que hoy es Santander y lo que hoy es Burgos, desde Laredo, Santaña, San Vicente de la Barquera, Castro Urdiales, Carredo, Cabuérniga, Mayor Domado de la Vega y Puente Arce, hasta Villaverde, Valle de Mena, Tudela y Relloso.

Paralelamente la sección de Peñas a Castilla comprendía la Merindad de Aguilar de Campoo, Carabeos, Paredes, Espinosa, Cinco Villas, Valderedible, Alfoz de Bricia, Las Siete Merindades de Castilla con Villarcayo, Medina de Pomar, Sedano, La Lora, Frías, el Condado de Treviño, polaciones, Herrería y muchas tierras de lo que hoy es Santander y Burgos. El total abarcaba las Montañas de Burgos.

Comprendía pues, los Corregimientos de las Merindades antiguas de Castilla, (es decir, las Siete de Fernán González), Trasmiera y Asturias de Santillana y de Reinosa. Aguilar de Campoo y Cervera de Río Pisuerga.

Felipe V al principio del siglo XVIII modificó esta organización y creó las milicias provinciales, implantando el servicio militar de dos años. La provincia de Burgos, se dividió para ello en tres partidos, con tres regimientos: el de Burgos, capital, el bastón de Laredo y el de Logroño.

España estaba entonces dividida en 22 provincias, que equivalen hoy a 36; a finales del siglo XVIII y principios del XIX. El regimiento de Laredo se cubrió de gloria en la guerra de la Independencia. La capitana general de Castilla la Vieja, luchó en Santander, San Marcial y Bayona, por orden dada en Pancorvo en 14 de febrero de 1795; se sustituyó. A esta Capitanía General siguió perteneciendo la Montaña, mientras subsistieron las Capitanías Generales de Distrito, y en fecha 29 de agosto de 1893 se organizaron las Capitanías Generales de Región. La sexta región, tenía por capital a Burgos, comprendiendo Burgos, Alava, Guipúzcoa, Vizcaya, Santander y Palencia, y posteriormente se adicionaron Navarra y Logroño, prácticamente como en el día de hoy.

No había cuerpos de seguridad o policía propios de la Montaña ni de las Merindades, ni miqueletes ni miliones, ni somatnes. Otro signo claro de integración en Castilla.

Funcionaba eso si la Santa Hermandad y luego su gloriosa descendiente la Guardia Civil. La Santa Hermandad, antecedente de las milicias profesionales fue fundada por Ortega, Obispo de Almería, viendo como pasan las frescas primaveras y los fríos inviernos, y como todo es mudable sobre la faz de la tierra. Este desconocido precursor de la Benemérita bien merece un estudio aparte.

## Placas de honor de la Cámara de Comercio e Industria a Destilerías y Crianza del Whisky y a Gil Vargas

El día 20 comenzarán unos cursos de formación del comerciante

Preocupación e interés de la Cámara por los problemas del abastecimiento de agua a la ciudad y permanencia de la Academia de Artillería

El comité ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia ha celebrado sesión oficial ordinaria, bajo la presidencia de don Carlos Herranz Cano, celebrando a continuación sesión de pleno. Entre otros acuerdos adoptados figuran la expresión de sentimiento por los recientes fallecimientos de don Andrés Mínguez Garrido (expresidente y miembro del pleno), de doña Antonia Tejedor de Antonio y del general don Nicolás Canto Borreguero, esposa y hermano del secretario general de la Cámara y de don Fernando Rivero de Andrés, hermano de los funcionarios de la Cámara doña Julita y don Antonio Rivero.

Se acordó mantener la suscripción de acciones de Aeronáutica del Guadarrama, S.A., apoyando sus anunciadas ampliaciones y seguir prestando total apoyo al aeródromo de Fuentemilanos, incluso divulgando su importancia e interés entre las demás cámaras del país.

La Cámara participará activamente en los actos de homenaje a don Fernando Albertos Redondo por haber ingresado en la Orden del Mérito Civil y con motivo de su jubilación.

El presidente y el secretario de la Cámara, según acuerdo adoptado, asistirán a la asamblea general de la Cámara Mexicana en España, en Madrid, y a la de Cámaras Españolas, en Oviedo.

La corporación agradeció a la Cámara de Toledo las invitaciones para la I Feria de Artesanía Castellano-Manchega ofreciendo estas invitaciones a las firmas del sector integradas en la Cámara.

### DISTINCIONES

Se acordó felicitar a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia por la nueva orientación

dada a sus sorteos, con miras a que los importes de los premios sean invertidos en el comercio de la capital y provincia. Y se acordó también conceder placas de honor de la Cámara a Destilerías y Crianza del Whisky, S.A. y a Gil Vargas, S.A.; se entregarán el próximo año.

Entre otros gastos aprobados figura el destinado a celebrar en Segovia en los primeros días de noviembre, la Asamblea del Concierto de Cámaras del Centro, al que pertenecen 23 cámaras españolas.

Se dio cuenta del preceptivo informe elevado al Ayuntamiento de la capital sobre la determinación del perímetro exceptuado de la venta ambulante en nuestra ciudad, en cumplimiento del real decreto que regula dicha venta.

### GABINETE DE ASESORAMIENTO Y CURSOS

La corporación dispuso la inmediata entrada en funcionamiento del Gabinete de Asesoramiento Comercial, para el que se ha designado como letrado a don Juan Lozano Belda, y la convocatoria de cursos de formación del comerciante, el primero de los cuales, sobre temas fiscales, comenzará el próximo día 20.

Finalmente, en ruegos y preguntas se formularon, por los miembros del pleno, varios ruegos sobre los temas del abastecimiento de agua a Segovia, con su delicada situación actual por las restricciones; sobre la aplicación de los horarios mercantiles, cierre de los sábados y, por último, por el deseo unánime de los segovianos de que se compagine la permanencia en la ciudad de la Academia de Artillería y los intereses urbanístico e industriales de la capital y provincia.

## Detenidos por la Guardia Civil los presuntos implicados en robo a una farmacia de Cabezuela

Según ha sabido nuestra Redacción, por miembros de la 121 Comandancia de la Guardia Civil han sido detenidos cuatro jóvenes presuntamente implicados en el robo a una farmacia en Cabezuela y que en estas últimas horas están siendo interrogados por inspectores del Cuerpo Superior de Policía para esclarecer otros posibles hechos donde pueden estar implicados; para todos se ha decretado la privación de libertad.

Al tener conocimiento la Comandancia del robo cometido en la noche del 24 al 25 del pasado mes de septiembre en la farmacia de la localidad de Cabezuela, propiedad de D.<sup>a</sup> Cesárea Ortiz Antoranz, cuyos autores al parecer habían sido cuatro jóvenes que utilizaban un turismo Seat 600, de color rojo, la Guardia Civil montó los servicios oportunos que dieron por resultado, en la mañana del día 26, la localización de los autores del hecho, que una vez identificados resultaron ser: Marco Antonio Martín Gutiérrez, con domicilios en Madrid y Segovia; Martín Yagüe Santos, José Ramón Castellano Llorente y el menor R.M.G., todos ellos de Segovia.

Igualmente fueron recuperados los productos sustraídos en la farmacia así como otros adquiridos en el mercado negro. Los cuatro jóvenes detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda (Segovia) e ingresados en el Centro Penitenciario de Cumplimiento; ahora, excarcelados, en los calabozos de la Comisaría.

\*\*\*

El Servicio Contra Incendios ha salido esta madrugada, a las 1, a las inmediaciones del Puente Hierro, a sofocar unos pastos, que se cree fueron prendidos intencionadamente pues había varios puntos prendidos en diferentes zonas.

## Se vuelven a iniciar los trámites para la realización de la red de colectores



El problema del colector de aguas residuales para la ciudad es otro de los que, junto con el del agua, preocupa a los segovianos, fundamentalmente, aparte de las complicaciones ecológicas, por la sensación de suciedad, nunca mejor dicho, y el olor reinante por zonas donde en otros momentos era agradable pasear, léase la alameda del Parral y la de la Fuencisla; es más, el cauce del Eresma transcurre por las zonas más visitadas por los turistas, que no se llevan toda la buena impresión con la que venían a ver el alcázar, por ejemplo. Interesados en el asunto, se nos ha manifestado en el municipio que el expediente sigue su marcha pero que no hay dinero para continuar las obras, ya comenzadas hace tiempo, aunque será necesario abrir las zanjas que existían, pues al paso del tiempo se han ido cerrando incluso poblándose de frondosa flora; de todas formas, fuentes cercanas a la alcaldía han manifestado que «se realizarán estas obras aunque nos empeñemos hasta las orejas».

### EL MOPU PODRÁ SUBVENCIÓN GRAN PARTE DE LA OBRA

Por el Ayuntamiento, estos últimos días se ha enviado al MOPU un certificado de que no existe disponibilidad crediticia, es decir, que no hay dinero. Antes de llegar al Ministerio, este informe será visto en la Confederación Hidrográfica del Duero. Por otra parte se ha sabido que por las autoridades segovianas se van a realizar importantes gestiones cercanas a este Ministerio para que, en vista de que no hay fondos muni-

cipales, la obra se subvencione en buena medida (del 70 al 90%). Todo hace indicar que otro de los problemas preocupantes para la ciudad arranca de nuevo en busca de un posible final, pero hacen falta más de sesenta millones de pesetas.

La fotografía muestra el paso del río Eresma por la Fuencisla; aunque el color no se aprecia, les diremos que el poco cauce que lleva el río va tintado en verde.

## El sábado fiesta patronal de los veterinarios

El próximo día 4, el Colegio Oficial de Veterinarios ha organizado unos actos con motivo de celebrarse la festividad de su patrón San Francisco de Asís. A las 12 del mediodía en la capilla de los PP. Franciscanos habrá una misa. A las 1,30 de la tarde en el salón de actos de la sede del Colegio, entrega de títulos de Colegiados de Honor a don José Pérez Herranz, don Valentín Martín Rueda, don Antonio Coco Redondo y don Nicolás Arévalo Gozalo. Asimismo se impondrán las condecoraciones concedidas por el Ministerio de Agricultura a don Angel Narros Alvaro, don Vicente Sanz Sanz y don Armando García Peña.

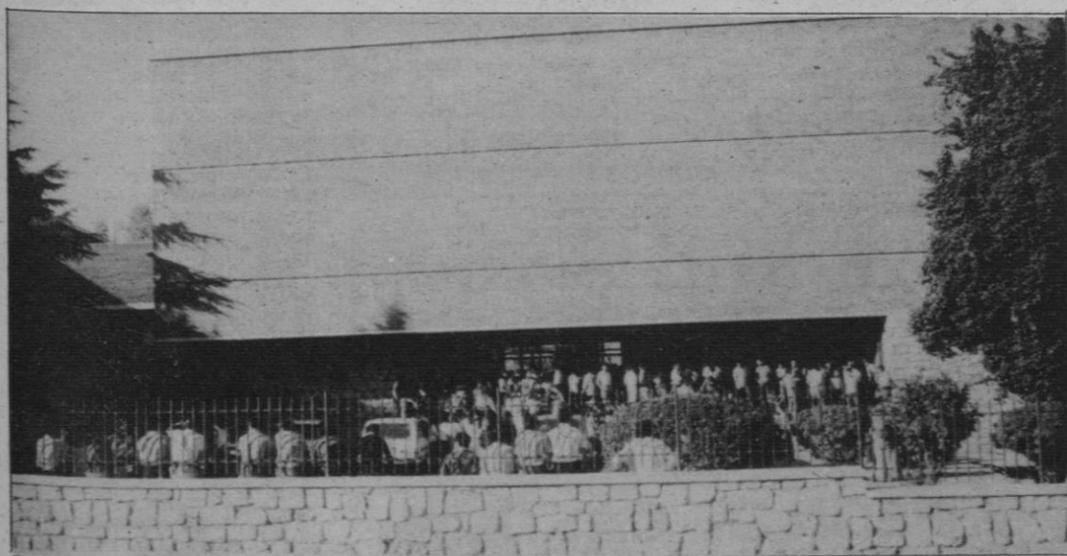
Por último, almuerzo de hermandad en el Hotel Puerta Segovia.

HORMIGON



**SANTA TERESA**

La Lastril Telf. 412680  
D.C. C-40/4097



**NUEVO CURSO.**—Las puertas de los tres institutos de bachillerato, se encontraban en la mañana de hoy repletas de estudiantes. Comienza para ellos un nuevo curso: para algunos (repetidores) igual que el anterior; para el resto, asignaturas nuevas y profesores nuevos, aunque todos sepan, por los que antes fueron sus alumnos, cuál es más «hueso» que otro. No dejará de haber problemas en todo lo que rodea a la enseñanza y que redunden negativamente en ella. En los últimos años ha sido la politización. No hay que reprobar a los estudiantes su espíritu crítico, es la edad, pero éste no debe «atarugar» mentalidades, ni presidir las aulas.

(Foto: Aurelio M.)

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA  
Viernes 3 de octubre

Van 277 días; faltan 89.  
Sol: De 7,12 a 18,53.

**SANTORAL**

Santos: Francisco de Borja, Cándida y Fausto.

**PENSAMIENTO**

«A los que quieran nada hay difícil, sobre todo en las cosas que se hacen por amor de Nuestro Señor». (San Ignacio).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 670.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: Carretera de Villacastín, 10, (frente estación de ferrocarril).

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 685,2.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 26,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 684,2.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 10,4.  
A las 10: 17,2.

**En España**

Mañana viernes, habrá nubosidad de evolución diurna, con riesgo de algunos chubascos tormentosos en el Duero y centro, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En Canarias el cielo estará nuboso a intervalos, y poco nuboso o despejado en las demás regiones de la Península y Baleares, con nieblas en el Cantábrico, Galicia y alto Ebro.

Las temperaturas seguirán por encima de lo normal para estas fechas.

**EXPOSICIONES**

CASA DEL SIGLO XV

José María Yagües, tapices.

**AGENDA**

**EN GALERIA ALMUZARA**

Marta Iglesias

**EN EL TORREON DE LOZOYA**

López Romeral, Espamer-80, Ignacio Martín, Guillermo Durá y Pintura China Contemporánea.

**REGISTRO CIVIL**

8 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Roberto de Pablos y González, hijo de Anastasio y de María de los Angeles; Eduardo Gutiérrez y Galindo, de Jesús y María Angeles; José Garcimartín y Torreño, de José y Josefa María Angeles; Alicia Muñoz y Herranz, de Antonio y Sixta; Roberto de Andrés y Ayuso, de Enrique y María Pura Bárbara; Daniel Luengo y Martín, de Manuel y María del Carmen; Elías García y Ledo, de Elías y M.ª del Carmen; Laura de la Rubia y Huertas, de Cecilio y Eloísa.

**CULTOS**

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

Mañana, primer viernes de octubre, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las diez y media; por la tarde a las seis y media exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media en que se hará la reserva y a continuación la celebración eucarística.

**MUSICA**

**EN LAS MM. DOMINICAS**

El sábado día 4, a las ocho y media de la tarde, en las Madres Dominicicas, el cuarteto vocal «Diego Ortiz», de Toledo, ofrecerá un recital gratuito de canciones del siglo XVI.

**ENSEÑANZA**

**COMIENZO DE CURSO EN EL INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL Y CENTRO NACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL DE 1.º Y 2.º GRADOS DE SEGOVIA**

Instituto Politécnico Nacional.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos de ambos Centros, que la apertura de curso, se realizará el próximo día 6 de octubre, con el siguiente horario:

Primer grado: A las 10 de la mañana, todos los cursos y ramas.

Segundo grado: A las 4 de la tarde, todos los cursos y ramas.

**MAÑANA APERTURA DE CURSO EN EL SEMINARIO DIOCESANO**

Mañana, viernes, tendrá lugar la apertura del nuevo curso en el Seminario Diocesano. El acto se efectuará a las once de la mañana con una misa en la iglesia del centro. Pronunciará la lección inaugural don Maximiliano Barrio Gozalo, profesor del centro, sobre el tema «El clero segoviano a mediados del siglo XVIII. Prolegómenos del Seminario Conciliar de Corrección y Ordenados».

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. J. IZQUIERDO PABLOS**

Medicina Interna  
Aparato Circulatorio

CONSULTA: Lunes, miércoles, viernes, de 4 a 6.  
Avenida Fernández Ladreda, 25,  
1.º D. Teléfono 42 92 42

**CLINICA VALDELAGUILA**

C/ Valdelágulla, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)  
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

**RADIOLOGIA**  
**DR. JOSE A. LUCIO PEREZ**

Radiodiagnóstico R.X.  
Electrología  
Consulta diaria, excepto sábados.  
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

**MEDICINA INTERNA**

**DR. TOVAR**

Consulta diaria excepto sábados.  
4 a 7 (tardes)

**ANALISIS CLINICOS**

**DR. ARROYO**

**CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS**

**SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA**

Viernes, 3 Santa Iglesia Catedral 7,30 tarde

Concierto de órgano y coro por el

**ORFEON DE CASTILLA**

Organista y director:  
Marcos Vega

Primera parte: Organistas españoles del siglo XIX;  
segunda parte, polifonía universal

Los socios tendrán acceso presentando el recibo de septiembre

**PUBLICACIONES**

«CUADERNOS DE POLITICA ECONOMICA»

Acaba de aparecer el n.º 1 de los Cuadernos de Política Económica que edita el Centro de Estudios y Comunicación Económica de Madrid. La nueva publicación inicia una colección de informes sobre problemas actuales de la política española e internacional. En esta ocasión se recogen los informes preparados por los profesores Fernando de la Puente, Juerger B. Donges y José Antonio Aguirre para el Simposium Internacional sobre la Política Industrial en la década de los 80 celebrado en mayo de 1980 en Madrid bajo el patrocinio de la OCDE y el Ministerio de Industria y Energía de España.

La nueva colección de Cuadernos de Política Económica del Centro de Estudios y Comunicación Económica no tendrá carácter periódico, ni se someterá a ninguna clase de secuencia. Simplemente tiene por objeto recoger aportaciones sobre temas monográficos que afectan a los problemas más actuales o polémicos de la política económica española e internacional. Su contenido está abierto a la colaboración de todos los profesores expertos o especialistas que trabajan en el campo de la Economía aplicada.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO

El monte es nuestro aliado natural

MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



PARA HOY

**PRIMER CANAL**

- 13,45 Carta de ajuste.
- 13,56 Apertura y presentación.
- 13,57 Avance telediario.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Gaceta cultural.
- 15,45 Mirador de los deportes.
- 16,15 Patrulla especial.
- 16,40 Despedida y cierre.
- 18,15 Carta de ajuste.
- 18,30 Apertura y presentación.
- 18,35 Barrio Sésamo.
- 19,00 Epsilon.
- 19,30 Animales, animales animales.
- 20,00 Cine cómico.
- 20,30 El canto de un duro.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Ciudades del mundo.
- 22,30 Grandes relatos.
- 23,30 Ultimas noticias.
- 23,50 Buenas noches.
- 23,53 Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 22,00, Tribuna económica.
- 22,45, Horizontes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**PRIMER CANAL**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Cosas.
- 19,00, Aventuras de Guillermo.
- 19,30, Con ocho basta.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Pantalla abierta.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Variante musical.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 16,00, Informativo.
- 16,05, Tentadoramente ingenua
- 16,30, Los colegas.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**ESPECTACULOS**

**CERVANTES**

Hoy 7,30 y 10,30, estreno. APTA

**SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS**

Retorno triunfal a todas las pantallas  
Cinemascope y color

**SIRENAS**

Hoy 7,30 y 10,30, estreno. APTA

**LA MASA**

Un hombre increíble  
Aventuras, fantasía, suspense, ciencia-ficción

**VICTORIA**

Hoy 7,30 y 10,30, estreno. Mayores 18 años

**Las eróticas aventuras de DON QUIJOTE**

La más original comedia erótica del siglo

REGIONALISMO

**Negociaciones segovianas con el Ministerio de Autonomías**

El presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, ha hecho unas declaraciones en Salamanca sobre las actividades relacionadas con el proceso autonómico para la precitada región. Ha dicho que la actividad preautonómica será intensa en este mes de octubre, y en relación con el problema de nuestra ciudad que, como se sabe, se mantiene apartada de las tareas del Consejo por decisión de

UCD, dijo García-Verdugo que siempre que se mantenga la presencia segoviana en los órganos castellano-leoneses será posible el regreso no traumático de Segovia. Añadió que se ha producido una declaración por parte del ministro de Administración Territorial, Martín Villa, sobre la reincorporación de Segovia, «y en estos momentos hay negociaciones de los representantes segovianos con el Ministerio».

**REUNION DEL CONSEJERO DE ECONOMIA CON LAS ASOCIACIONES EMPRESARIALES**

Representantes de las asociaciones empresariales intersectoriales de las provincias de Avila (FAE), Burgos (FAE), León (FLE), Palencia (CPOE), Salamanca (FOES), Segovia (FES), Soria (FOES), Valladolid (CVE) y Zamora (FAE), mantuvieron en la tarde del lunes una reunión con el consejero de Economía y Hacienda, don Eduardo Moreno, en el marco de la política de la Consejería de Economía y Hacienda de mantener contactos periódicos con toda las fuerzas sociales y económicas de la Región.

nómico estructural de Castilla y León, comúnmente denominado «Libro Blanco», que ya está prácticamente terminado, a la espera de que salga de la imprenta. Don Eduardo Moreno indicó que tras la aparición del «Libro Blanco», el Consejo iniciará de nuevo contactos con todas las fuerzas económicas y sociales para elaborar un programa de actuaciones, a la vista de los resultados del trabajo. «Existe —dijo— una voluntad política de donde queremos ir y, con los resultados del trabajo en la mano, fijaremos los medios para conseguir nuestros propósitos».

Los representantes empresariales mostraron especial interés por la marcha de los citados proyectos, así como por la situación política actual de la región, los proyectos de Estatuto de Autonomía y de Reestructuración del Consejo, sobre todo.

Los asistentes acordaron, por último, mantener en adelante reuniones periódicas institucionalizadas, a petición de cualquiera de las partes, y establecer unos canales de información recíprocos para todos los temas de interés mutuo.

El encuentro se planteó como una primera toma de contacto, abierto y sin orden del día, en el transcurso del cual, el Consejero de Economía informó de todos los proyectos de carácter económico emprendidos por el Consejo de Castilla y León. El señor Moreno hizo referencia a la marcha de la gestión de la «Gran Area de Expansión Industrial», el proyecto de creación de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, el Instituto de Economía de Castilla y León, cuyos equipos está ya trabajando en varios proyectos y el estudio eco-

**EXPUESTO AL MINISTRO DE INDUSTRIA Y ENERGIA LOS PROYECTOS DE SODICAL**

El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, recibió ayer en su despacho oficial al presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, que iba acompañado de los consejeros de Economía y Hacienda, Industria y Energía, Interior y Administración Local y por el diputado de UCD por Avila Martín Oviedo.

Durante la reunión le fueron expuestos al ministro los planteamientos del proyecto de creación de SODICAL (Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla-León), cuyo capital social inicial alcanzará mil millones de pesetas. Entre los objetivos de esta sociedad figuran el fomento de la pequeña y mediana industria y la de transformación del sector y agropecuario y de mecánica ligera.

PINTURA CHINA CONTEMPORANEA

**LA EXPRESION DEL ARTE POPULAR**

Hoy se inician unas jornadas de cultura china



*Pinturas de Shiang-Chil y Lio Di, «Miembros de las milicias en la estepa»*

Como ya informamos, hoy se inauguran en el Torreón de Lozoya, las Jornadas de Cultura China, con la apertura a las 6,30 de la exposición: «Pintura china contemporánea». Pilar Prats, miembro de la Asociación para la Amistad con el pueblo Chino y organizadora de la muestra, nos habla de los pormenores de la misma:

«La Embajada recibió la exposición, que consta de 60 cuadros, aunque por razones de espacio sólo hemos podido colgar 43. Por las particularidades de las pinturas, necesitábamos una sala especial, con techos altos, y aquí hemos encontrado el lugar idóneo. Pienso que esta exposición tendrá un valor histórico».

— ¿Qué problemas ha planteado la organización de esta muestra?

— Uno de ellos es que con las pinturas no venía ningún tipo de documentación. Comparando fechas de la historia de China, las hemos dividido en tres bloques: el primero comprende los cuadros de antes de la Revolución Cultural, teniendo en cuenta que son todos posteriores a 1948 menos dos.

El segundo grupo, en el que hay menos pinturas, pertenece a la época de la Revolución Cultural. El tercero comprende obras posteriores a 1976.

— ¿Ha seguido la pintura china actual las mismas pautas evolutivas que la pintura contemporánea en Occidente?

— No. Son dos mundos completamente distintos. Por razones históricas y de comunicación, la pintura china ocupa un lugar distinto del que ocupa la pintura en Occidente.

— ¿Cuál es este papel?

— Ante todo, hay que tener en cuenta que el pueblo chino se expresa por medio de la imagen. La pintura es para ellos un medio de comunicación antes que nada.

«Antiguamente, había unas escuelas donde los pintores conocieron las técnicas europeas. Los profesionales de ahora son gentes del pueblo que llenaron las academias de arte. Después de la Revolución Cultural, fueron los profesores a enseñar a los obreros a las fábricas y otros lugares de trabajo. De esta forma, el arte pictórico adquirió una importante dimensión popular. «Sin ir más lejos, las pinturas aquí expuestas están hechas por profesionales y por

trabajadores en sus ratos libres».

— ¿Se puede decir, entonces, que la pintura tiene una gran difusión entre el pueblo chino?

— Para ellos es el segundo arte en importancia después de la caligrafía. Para subrayar esto, te diré que en cada comuna y en

— Hasta ahora han recorrido caminos muy diversos. Pero de ahora en adelante, con el aumento de las comunicaciones y los intercambios culturales es posible que surjan puntos de contacto. Además es de destacar el inmenso interés que tiene para el pueblo chino todo lo que



*Pinturas de Wang Yu-jue, «Médico rural»*

cada fábrica se pueden encontrar exposiciones de pinturas realizadas por los mismos obreros.

— ¿Qué dificultades habéis encontrado en el traslado de las obras?

— Como son pinturas muy valiosas las hemos traído personalmente los miembros de la Asociación. Por sus particulares características vienen enrolladas, cada una con su correspondiente funda y en embalajes especiales.

— ¿Cuál es la técnica utilizada en estos cuadros?

— Están pintados con tinta china sobre papel o seda y posteriormente montados en cartón sobre gasa natural.

— ¿Piensa que puede haber algún punto común entre la cultura china y la española?

tenga referencia con España; ellos son unos grandes conocedores de nuestro país.

— ¿Tienes algo más que añadir?

— Nada más agradecer la ayuda que hemos recibido en todo momento y resaltar el buen catálogo que la Caja de Ahorros ha hecho de la exposición.

\*\*\*

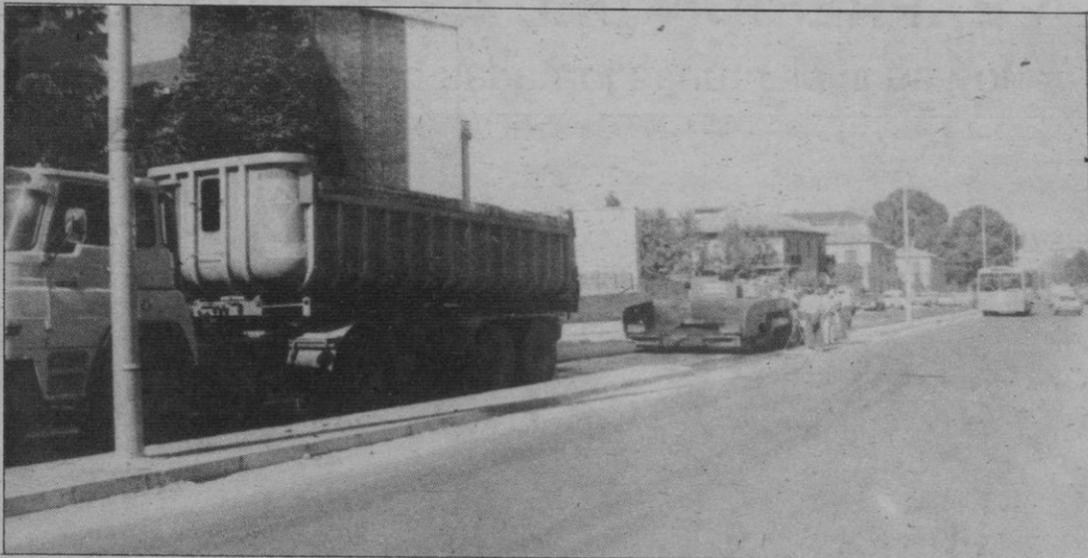
Para todos aquellos que estén interesados en asistir a estas jornadas anunciamos que la charla prevista para el sábado sobre la pintura china contemporánea se traslada al viernes, en el lugar y hora programados anteriormente. Por su parte, la charla sobre arqueología prevista para el viernes tendrá lugar el sábado.

ANGELICA TANARRO

**RESTAURANTE GARRIDO**

*Comunica a sus clientes y público en general, que con motivo de disfrutar vacaciones, permanecerá cerrado desde mañana, día 3, al 25. Rogamos nos disculpen por las molestias que les ocasionemos.*

## Se van concluyendo las obras del Paseo Nuevo



### Mañana, inauguración de la exposición filatélica

Desde mañana y hasta el día 13, estará abierta al público en el Torreón de Lozoya, la exposición filatélica de América y Europa, que se realizará simultáneamente en Madrid, y otras provincias.

En la exposición de Segovia se mostrarán colecciones de don Alfonso Monge Tortosa, don Antonio Cantero Mira, don Francisco de Frutos Cerezo, don José Luis Galán Luca, don Juan Callejo Martín y don Fructuoso Martínez.

### Viajes diarios a Madrid para estudiantes

Una vez más, la Asociación de Padres de Alumnas del Instituto Nacional de Bachillerato Femenino «Mariano Quintanilla», comunica a los padres tanto de esta capital como de su provincia, que tuvieran hijos que cursen o vayan a cursar estudios superiores en Madrid, y que estuvieran interesados en el desplazamiento de éstos mediante un servicio diario de autobuses, que desde el día 6 del actual mes de octubre, a las siete y media de la mañana, y desde el Estacionamiento de Autobuses, partirán dos autocares para realizar el servicio de transporte de estudiantes a las Universidades Autónoma y Complutense. Dichos autobuses iniciarán el regreso, desde sus respectivas Universidades, cuando hayan concluido las clases de la mañana; y, por la tarde, un tercer autobús recogerá a los alumnos que, por sus estudios, tengan necesidad de asistir a las clases vespertinas.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, generosamente, subvencionará este servicio de autobuses en una cantidad fija: un tercio del importe de los autocares; el resto, repercutirá, en partes iguales, entre todos los alumnos; por ello, si éstos aumentan, la cantidad a satisfacer obvio es decir que disminuirá.

Son ya cerca del centenar los padres que se han adherido a estos viajes; pero, caso de que hubiere algún padre más que le interesara acogerse a este servicio, su hijo/a, no tiene más que presentarse en el Estacionamiento de Autobuses en la indicada fecha y hora.

Poco a poco, aunque dentro del plazo legal, continúan realizándose las obras del Paseo Nuevo. Si en la última ocasión que hablamos de las obras censuramos la colocación de los bloques de losas en las zonas de aparcamiento, esta vez podemos felicitar por la rapidez con que se está procediendo a colocar la última capa de asfalto que rasará la calzada con los aparcamientos. Máquinas y hombres se les ve trabajar con rapidez y sincronización, toda vez que ob-

servan las dificultades de tráfico que la realización de las obras lleva consigo.

Concluida esta última capa y la colocación de adoquines en aceras, puede decirse que el Paseo Nuevo estará prácticamente concluido, restando únicamente para su culminación algunos remates y el tema del arbolado.

(Foto: Aurelio M.)

### Nueva letrada

En la Audiencia Provincial se ha celebrado el acto de juramento de la nueva letrada del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia, señorita María del Carmen García García.

Constituida la sala bajo la presidencia de don Emilio Llopis Peña, presidente de la Audiencia, se procedió a iniciar el ritual propio de estos casos; la nueva letrada fue apadrinada por el también letrado del mismo Colegio don José Antonio Arahuetes Benito, y prestó juramento, que fue recibido por el presidente de la Audiencia. Por último, pasó a ocupar un estrado como símbolo de su ingreso efectivo en el Colegio de Abogados de Segovia.

### Actuación de la banda de música americana

#### «The Ambassadors»

Mañana, actuarán en el Instituto Nacional de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna», a las 8 de la tarde la banda de música

de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos en Europa «The Ambassadors» (Los Embajadores). Dieciocho músicos con amplio repertorio musical, especializados en interpretaciones que hiciera anteriormente famosa la banda de «Glenn Miller».

### APERTURA DE UN CENTRO DE PREESCOLAR



(Foto Aurelio M.)

Ayer se inauguró el centro de preescolar «ABECEDARIO», que se encuentra situado en Obispo Quesada, 40, tercer bloque. La guardería, amplia, cuenta con una capacidad para 60 niños, y aún quedan plazas de admisión.

Ayer, primer día para los chavales, fue una fiesta, en la que había libertad para que los peques disfrutaran con lo que quisieran. Por supuesto, también los había que echaban de menos a mamá.—R.

### NAVA DE LA ASUNCION

## BENDICION DE LA SEDE PARA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA

NAVA DE LA ASUNCION (Servicio especial).—La Asamblea Local de la Cruz Roja Española cuenta ya con una sede en la que poder programar sus actividades en esta población y su comarca. El alcalde ha cedido un local a la Asamblea, local que, en una ceremonia significativa, ha sido bendecido por el cura párroco de la villa, quien pronunció unas palabras de satisfacción por este hecho que se producía.

También el presidente de la Asamblea Provincial, don José Escorial Carretero, pronunció breves palabras para elogiar la labor que viene desarrollando la Asamblea Local, e hizo votos porque siga por este camino y logre muchos éxitos en beneficio de la colectividad. Finalmente, doña Mercedes Marugán Arranz, presidenta de la Asamblea Local, dio las gracias a todos los presentes en el acto y a cuantos de una u otra forma colaboran con la Cruz Roja.

Concluido el acto, los señores Gil de Biedma ofrecieron un aperitivo en los jardines de su residencia.

## Entregas de edificios de la AISS a varios ayuntamientos

Siguiendo las gestiones que desde hace tiempo viene realizando la U.C.D de Segovia —según nos informa— con la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo, se ha procedido ya a la entrega de sendos edificios de la antigua AISS a ayuntamientos de la provincia. Estos ayuntamientos beneficiados son los de Santa María la Real de Nieva y de Coca.

También se nos dice que se encuentra muy adelantadas las gestiones para la entrega de edi-

ficios en las localidades de Riaza y Cantalejo.

### SUBVENCION PARA EL INVENTARIO ARTISTICO DE LA PROVINCIA

A través del Ministerio de Cultura se han concedido subvenciones por importe de pesetas 489.000, a fin de llevar a la práctica la realización del inventario artístico de la provincia, según nos informa U.C.D. de Segovia.

## Detenido uno de los participantes en la «fuga de Segovia»

Iñaki Menika, que estuvo preso entre los años 76-78 y participó en la fuga de la cárcel de Segovia, fue detenido en la tarde de ayer en su lugar de trabajo, en Bilbao.

La detención fue llevada a cabo por la Guardia Civil, que trasladó a Menika al cuartel de La Salve. Al parecer, la Guardia Civil efectuó registros en el domicilio particular de Menika y en el de sus padres, de donde se llevó diverso material.

No han sido dadas a conocer las causas de esta detención.

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía  
Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez  
y eficacia - Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA: c/ General Varela, 4  
Teléfonos 420017, 421436 y 421796

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192  
Teléfono 278942



SALA DE EXPOSICIONES  
DE LA CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

Esta semana EXPONEN:

Sótanos: **López Romeral**

Sala Izquierda: **ESPAMER 80**

Sala Derecha: **Ignacio Martín**

Sala Transversal: **Guillermo Durá**

Chimenea y Arco: **Pintura China Contemporánea.**

## Colecciones alta costura de París, Invierno 80-81

Inspiración intelectual y cultural en las colecciones de París de este año. Se han adentrado en la Historia, remontando el siglo XVIII y el Renacimiento, tomando como modelo los pintores y poetas y las grandes tragedias shakesperianas. Esta temporada los modistos han profundizado en las formas, los colores y los tejidos, en lugar de contentarse con la utilización fácil del «folklore» del pasado.

Hamlet y Lady Macbeth obsesionan a Yves Saint-Laurent, mientras que Per Spook prefiere el mundo de Barry Lindon, y Givenchy la época isabelina. Las heroínas de la Rusia de los zares han inspirado a Scherrer, y Dior ha escogido la época de los mandarines chinos. Ricci se ha dejado seducir por «Las cuatro hijas del Dr. March» de Louise May Alcott, Lanvin se ha trasladado a Perú y Chanel a Escocia. Esta vuelta al pasado es patrimonio exclusivo de los vestidos de cocktail, los cuales son tan bonitos y suntuosos que parecen de ensueño.

El vestido de noche es de gran riqueza, teatral, romántico, donde hacen explosión el terciopelo negro y la pana de terciopelo, seda, cintas, tafetás, tul, brocados, pieles, bordados, perlas, lentejuelas y volantes en un colorido propio de telas antiguas (bronce, oro viejo, azul gris) o de piedras preciosas (zafiro, esmeralda). Contrasta con la prenda de vestir para el día, casi austera.

Los grandes clásicos, como el sastrero, el abrigo y el vestido, han sido pensados de nuevo: su corte es puro, casi estricto, dando importancia a los nuevos tweeds esponjosos de pura lana virgen, los terciopelos de pura lana y los paños reversibles de colores contrastados, los tejidos de lana peinada —muchos de los cuales imitan las pieles—, los bouclettes y los mohairs ligeros, cachemir y franelas satinadas, tricot tupido y pura lana virgen, tricots ligeros y etaminas, también de pura lana virgen.

Para que el contraste entre el día y la noche sea más notorio, los ricos colores de la noche se convierten en oscuros para el día. El color negro figura en primer lugar en todas las colecciones, suavizado sin embargo con adornos de terciopelo y satén, siempre en negro. A continua-

ción le siguen el tierra, herrumbre, burdeos, gris oscuro y beige. En cuanto a los auténticos colores —violeta, malva, mora, verde oscuro y azul noche—, se utilizan para dar viveza a colores neutros.

También clásicos y severos: los innumerables cuadros, desde los pata de gallo grandes y pequeños hasta el Príncipe de Gales. Los grandes cuadros fantasma de muchos colores y los auténticos tartanes alternan con las rayas, finas o anchas, y las espigas. La novedad del año 1980 lo constituye la utilización que se hace de estos clásicos de gran calidad. No es banal ni triste el modo como se combinan los tejidos, los motivos y los relieves. Yves Saint-Laurent da un buen ejemplo de ello. Un elemento tradicional sin inquietarse ante la tradición... presenta un clásico blazer de Príncipe de Gales blanco y negro con una falda kilt también clásica en escocés rojo, y todo ello acompañado de una gran estola realizada con una manta de color gris, blanco y negro.

### VUELVEN LOS ABRIGOS

Si hemos de creer a los diseñadores de la prenda «hecha a medida» el auténtico abrigo, tanto tiempo dejado de lado, vuelve otra vez. Yves Saint-Laurent presenta abrigos de pura lana de corte notable: así vemos su abrigo-sobretudo de estilo masculino, los hombros cuadrados, con doble botonadura y martingala que recoge en la espalda profundos pliegues sin pasar; está realizado en paño de pura lana virgen pelo de camello. También es tradicional su abrigo «batín» de cachemir color camello, de proporciones tan perfectas que parece una novedad.

Entre los abrigos clásicos vemos aún el redingote ajustado al cuerpo, con la falda graciosa y evasé. Givenchy ha realizado gran número de éstos: talle bien situado, pliegues sin marcar, cuellos y puños de terciopelo. Algunos llevan una capa amovible.

Uno de los «leitmotiv» de las colecciones para las prendas de día fue: franela de pura lana virgen o covercoat gris, en color negro con botones dorados, en azul zafiro o rojo vivo con pechera en el delantero y la espalda,

con cuadros pequeños o grandes, en paño estampado de pura lana virgen tono sobre tono.

Han hecho su aparición algunos abrigos largos hasta el tobillo, que se llevan con un traje deportivo para el día. Nina Ricci los propone en lana peinada, acompañándolos de un conjunto de blusa y pantalón de tricot de pura lana virgen. Hanae Mori ha creado un espléndido abrigo-sobretudo largo, color azul noche, con pliegues en la espalda y martingala.

### LOS TRAJES SASTRE, FORMAN LA BASE DE TODAS LAS COLECCIONES

Sin embargo, rara vez conjuntan sus piezas entre sí. Sus formas nos son familiares, de corte clásico. Tejidos tradicionales. Los estilistas han expresado su espíritu creativo a través de la combinación de tejidos y los detalles. Así conjuntan chaquetas de tweed y pantalones de franela de pura lana virgen, Príncipe de Gales y pata de gallo, rayas finas y anchas, parca de piel y falda de satén, blazer de satén y falda escocesa de pura lana virgen, felpilla y tweed, etc... La simplicidad de su corte está inspirado en las chaquetas masculinas de Saint-Laurent quien, una vez más, adapta al estilo de prendas para el día otro gran favorito... la chaqueta sastrero con cinturón incrustado. Las faldas tienen una línea fluida y alargada. Pero junto a estos clásicos aparecen también los nuevos y femeninos trajes sastrero, con cuellos esclavina amovibles, gorgueras o pañoletas de polichinela y faldones.

Grandes éxitos de este invierno: los innumerables trajes sastrero para la noche, con falda o pantalón, inspirados en el smoking masculino, realizados en color negro con adornos de terciopelo o satén negro.

Las blusas que acompañan estos trajes son siempre femeninas, estilo frufu, con volantes, pecheras, lazos y corbatas.

Los vestidos para el día podrán ser tan clásicos como los camiseros, feminizados no obstante por medio de cuellos y puños con volantes, y también pecheras. Givenchy presenta un modelo en etamina de pura lana virgen a cuadros con falda-pantalón. En cuanto a Saint-Laurent ha provocado el entusiasmo de la sala con una túnica roja, completamente recta, sobre una falda de tricot negro de pura lana virgen: elegante, teatral, aunque simple. No sólo Saint-Laurent presentó vestidos túnica dos piezas. Continúa la tendencia.

A medida que avanza la jornada —la elección es unánime— el vestido-funda flexible toma ventaja. Algunos perfilan la silueta, otros adaptan la línea princesa, con formas tubo, siguiendo la línea del cuerpo. Pero todos llevan un volante en el bajo, un frufu, un biés... algún pequeño detalle que atraiga la atención sobre las piernas.

Para la noche, el vestido corto de cocktail constituye una novedad, pero no excluye al vestido largo recto que llega al suelo, con drapeados, y a los extravagantes vestidos de baile.

Para completar el toque de alta costura del invierno 80, peinados simples y trenzados o moños pequeños, sombreros pequeños como gorros de paje, medias oscuras y zapatos de tacón medio.

# LA MODA

## Medias negras para la moda

Las piernas de las mujeres deberán ser más «sexy» en la próxima temporada, dictaminó la moda italiana al imponer el uso riguroso de las medias negras.

El próximo otoño las medias volverán a ponerse de moda, y no como un completo como lo fue en las últimas temporadas, sino como aliada indiscutible de la seducción femenina.

Aunque no existe acuerdo sobre la altura de las faldas, abrigos o túnicas, el otoño-invierno se perfila con las piernas a la vista y lo que se vea tendrá que producir impacto, dijeron los expertos.

Transparente u opaca, la nueva media es negra. Y la mayoría de los modelos presentados en Roma o en París han sido realizados en negro, ya sea en lana, crepé, terciopelo, tafetas o satén.

Otro de los motivos dominantes de la próxima estación será el escocés, con efectos de gris-negro, marrón-gris, e iluminados por algunos colores vivos. Pero las medias tendrán que ser rigurosamente negras.

A veces tendrán un aire ingenuo de prudente colegiala, otras será decididamente «sexy», transparentes, con costura atrás o con cuchilla.

Algunas de las razones de este resurgimiento de las medias se deben a la declinación de las botas, que son cada vez más costosas y el menor uso de los pantalones que ahora se reservan sólo para el frío.

Las medias vuelven, pues, a su momento de gloria y su objetivo será el de poner de relieve las piernas femeninas.

## Moda del Sol, Primavera-Verano 81

El grupo Moda del Sol, constituido por 40 empresas pertenecientes al mundo de la moda en las especialidades textil, confeccionista y accesorios, se encuentran preparando su colección para primavera-verano 1981, prosiguiendo así una labor de coordinación que tuvo su primer ensayo en 1963 y que, desde entonces, bajo la dirección artística del pret-a-porter femenino de nuestro país, ha supuesto una presencia activa, jamás interrumpida, en el panorama de la moda española.

La colección Moda del Sol para la temporada de verano 1981 será el número 34 de las realizadas por el grupo y su presentación tendrá lugar en Madrid, dentro de la cuarta edición del certamen Imagenmoda, que se celebrará en el Palacio de Exposiciones de IFEMA, del 3 al 5. Imagenmoda, un certamen del que fue promotor Moda del Sol, forma parte hoy del conjunto de salones profesionales de la Institución Ferial de Madrid, representando en su especialidad de prenda exterior de mujer y accesorios complementarios la mayor concentración de la oferta y la demanda a nivel promocional.

En la presentación de la colección Moda del Sol, que contará con el patrocinio de la Cámara de la Moda Española, se programarán tres desfiles que, una vez más, dentro de la política del grupo, incidirán en una orientación clara al mercado en cuanto a colores, líneas y tejidos.

En la colección intervendrán como confeccionistas: Africa, D'Orsay, Drape Cotí, Dukall, Francine, Gene Enrich, Himalaya, Kelson, La Roullique, Pipers, Purdam, Sanloret, Vegaski y

Vestilux; contándose entre las firmas de accesorios y complementos a Sangotardo, en pañuelos, a Misses Pick, en bolsos y medias; Lancome, en maquillajes; Longueras, en peluquería; Cristóbal D'Or, en bisutería; Valeriano Fuente, en botones; Bárbara, en gorros y casquetes.

Los tejidos empleados en la colección Moda del Sol serán igualmente los industriales textiles pertenecientes a la entidad: Baher, Creaciones Málbor, Comercial Anónima Vilá, Costa y Blasi, Farreró, Gelansa, Hijos de Salvador Bernades, Industrias Casacuberta, Manufacturas Iborra, Mas Molas, Rossón Moda, Sedunión, Soleil, Texba, Textil Dobert y Vidiestil.

## ¿Sabía Vd que...

... una tonelada de oro en bruto contiene un promedio de nueve gramos de oro puro, equivalente aproximado de la cantidad para producir un anillo.

... el oro es extremadamente maleable. Puede ser martilleado y fundido, incluso en frío. Con una onza (31,10 gramos) de oro laminado se pueden cubrir diez metros cuadrados de superficie, y si se estira puede conseguirse un hilo con una longitud de 105 kilómetros con la misma cantidad aleada con cobre, puede alcanzar una longitud de 1.800 kilómetros.

... la cantidad total de oro extraído desde los orígenes del hombre se estima alrededor de las 80-90.000 toneladas. Casi la mitad de esta cantidad se halla en las reservas oficiales de los bancos centrales. (Como dato comparativo, — la — producción mundial de acero en 1979 asciende a 750 millones de toneladas).

... el valor de la producción mundial de oro en 1979 —aproximadamente 1.300 toneladas— se puede calcular en unos doce billones de dólares, mientras que 750 millones de toneladas de acero representarían doscientos billones de dólares.

## ¡¡Atención segovianos!!

### ESPECIAL PARA ESE CLIMA

Su prenda de cuero y piel vuelta en la **FABRICA**

Si usted compra, le regalamos **20 litros de gasolina**, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

**CHAQUETAS - CHAQUETONES  
ABRIGOS - CAZADORAS  
MUCHOS MODELOS**

## TAMBIEN A MEDIDA

Venga a vernos a **SPORT CUERO**

**CARTAGENA-FABRICA**

C/ Cartagena, N.º 57 - MADRID  
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

**TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS**

## CHALET

Vendo, a estrenar, en Parque Robledo. Tres plantas, cuatro dormitorios, tres baños, dos salones, cocina amplia, garaje-bodega, calefacción, jardín.

**BUEN PRECIO**

Teléfono 42 47 99

## España no pedirá ayuda al Fondo Monetario Internacional

España no recurrirá al Fondo Monetario Internacional para financiar el déficit exterior, según declaró el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ante la 35ª Asamblea Anual del Fondo Monetario Internacional del Banco Mundial.

El ministro español explicó las líneas generales de la política económica del Gobierno Suárez, que calificó de «antiinflationista», siguiendo la línea sugerida por los expertos del FMI durante los últimos días.

Esta decisión de las autoridades económicas españolas supondrá que los casi 4.000 millones de dólares a los que ascenderá el déficit por cuenta corriente habrán de ser financiados mediante recursos a los mercados privados de capitales.

### CONGRESO

## Dictaminados cuarenta y ocho artículos de la Ley de Divorcio

Madrid, 2.— Mas de tres horas estuvo ayer reunida la ponencia que estudia el proyecto de ley de Divorcio, o modifica-

ción de la regulación del matrimonio en el Código Civil, para decirlo tal como es. Se habían estudiado durante ese tiempo cuarenta y ocho artículos del proyecto, aunque hay que resaltar que no eran en absoluto conflictivos. Trias de Bes, de minoría catalana, explicaba a la salida que el texto gubernamental no se había modificado sustancialmente, pero sí mejorado y precisado técnicamente: «Hemos entrado en el capítulo de la promesa de matrimonio, y en este apartado se ha suprimido la expresión "justa" relativa a la causa de rompimiento. Es decir, que para el rompimiento de promesa sólo se exigía una causa y no una causa justa como señalaba el proyecto». Añadió que se ha mejorado la obligación de resarcir daños en el supuesto rompimiento de la promesa del matrimonio y que en el punto relativo a los impedimentos para contraerlo se ha suprimido la afinidad. Ha quedado apartado el tema de la incapacidad para contraer matrimonio de los que están imposibilitados para el ejercicio de la razón. En cuanto a la dispensa, el informe de la ponencia establece quién puede concederla: el juez de primera instancia en los impedimentos de edad y de tercer grado de parentesco.

proyecto pase al Pleno de la Cámara.

### OSCAR ALZAGA, PRESIDENTE

En cuanto a la Comisión de Justicia, ayer eligió presidente a primera hora de la tarde. Como estaba previsto, el elegido fue Oscar Alzaga, diputado centrista por Madrid.

### Misa en memoria de Franco

Madrid, 2.— Con motivo de la celebración del 1 de octubre, fecha en que se conmemora el XLIV aniversario de la designación de Francisco Franco como jefe del Estado Español, tuvo lugar ayer a las 5,30 de la tarde una misa en el Valle de los Caídos ofrecida por la Junta Nacional de la Confederación de Hermandades y Asociaciones de Excombatientes de España. a la ceremonia religiosa asistieron doña Carmen Polo de Franco, señora de Meirás; su hija, la duquesa de Franco, y su marido, el marqués de Villaverde; nietos de Francisco Franco y otros familiares, así como numerosas personalidades que ocuparon cargos en el anterior régimen: el diputado Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva, etcétera. En total varios centenares de personas que llenaron la basílica del Valle de los Caídos.

### Lo que representa el presupuesto del Gobierno

Un billón es un millón de millones, como todo el mundo sabe. Pero, si quiere, para hacerse una idea más exacta, le invitamos a realizar las operaciones aritméticas necesarias a fin de hallar el número de segundos —ese espacio de tiempo tan fugaz— que han pasado desde el comienzo de la Era Cristiana. Esto le servirá de ejemplo y sorpresa. Desde que nació Cristo hasta el primero de octubre de 1980, no han transcurrido un billón de segundos, ¡ni muchísimo menos! Ahora, traspase los segundos a pesetas y tendrá una idea más aproximada de lo que representa cada billón de los que gastará el Gobierno el próximo año. (De «El Alcázar»).

No hubo acuerdo, en cambio sobre la edad mínima requerida para contraer matrimonio, ya que se duda en fijarla en dieciséis años o rebajarla.

Como se recordará, a este proyecto de ley se presentaron 397 enmiendas, de las que ocho lo fueron a la totalidad. Todas ellas se rechazaron en comisión cuando se designó la ponencia, y se volverán a debatir cuando el

### PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Durante los meses de junio, julio y agosto de 1980 se han contabilizado 205 huelgas, que han afectado a empresas y sectores con un total de 361.245 trabajadores censados, de los que 196.846 resultaron directamente implicados, lo que supone un 54, 49 sobre plantillas, y la pérdida de 12.883.061 horas de trabajo.

Deduciendo de los totales registrados en dicho trimestre las cantidades correspondientes a huelgas por causas extralaborales y las otras protagonizadas por funcionarios o trabajadores empleados en servicios de carácter público, es decir, dejando únicamente las huelgas que respondieron a motivaciones estrictamente laborales quedarían

## Sin noticias sobre los pescadores secuestrados por el Polisario

Madrid, 2.— Fuentes diplomáticas españolas informaron que, por ahora, no existe novedad alguna en torno al secuestro de pescadores españoles por el Frente Polisario, ocurrido en la noche del domingo al lunes. Por su parte, fuentes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones afirman que el convenio pesquero hispano-marroquí se encuentra vigente, y que la retirada de la flota canaria de cefalópodos a aguas internacionales está motivada por la petición de los armadores de que Marruecos haga constar en las licencias que se les permite faenar con mallas de cuarenta milímetros.

Coincide esta acción con el cumplimiento del plazo de tres meses para que la flota pagara los cánones previstos en el convenio pesquero, que los armadores se han negado a pagar mientras no se cumplan sus condiciones.

El ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez, envió un telegrama a su colega marroquí, solicitando

una solución para estos barcos, sin que hasta ahora haya recibido respuesta por parte de Marruecos.

## Los secuestradores de Abréu anuncian una carta

San Sebastián, 2.— Ayer se recibió en el programa de radio Onda Pesquera, de San Sebastián, una llamada de un comunicante anónimo, que, al parecer, podría proceder de los secuestradores del industrial Pedro Abréu. El contenido del mensaje fue:

«Abréu está bien. Mandaremos carta. Agur (Adiós)».

La esposa de Abréu, Goretti Amilibia, que el martes por la noche dirigió, desde su domicilio en Orío, un texto a los secuestradores, en el que les pedía que le hicieran llegar noticias de su marido, dijo a Efe: «Creemos que esta llamada de los secuestradores de mi marido es verdadera».

### SEGUN LA C.E.O.E.

## Las horas perdidas por causa laboral descendieron un 82 por 100

Madrid, 2.— El total de horas de trabajo perdidas a causa de las huelgas durante el último trimestre (junio-julio-agosto) ha disminuido en un 41,05 por 100, con relación al mismo período del año anterior, según el informe sobre conflictividad laboral realizado por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

Asimismo, la cifra de huelgas ha descendido en un 30,03 por 100 y el número de trabajadores implicados se ha reducido en un 78,89 por 100 sobre el mismo período de tiempo de 1979.

147 huelgas, 107.900 trabajadores implicados y 3.836.649 horas perdidas, lo que representa disminuciones del 49,83 por 100, 88,42 por 100 y 82,44 por 100, respectivamente, sobre el mismo período de 1979.

Analizando la conflictividad en relación con las horas perdidas, se superó el millón en Sevilla, Alava y Vizcaya. En huelgas de ámbito nacional se perdieron 5.445.452 horas de trabajo.

### HUELGA EN LA RECOGIDA DE BASURAS, EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 2.— Desde las cero horas de anoche comenzó en la capital grancanaria la huelga de la recogida de la basura, con lo que Las Palmas apareció hoy con las calles llenas de bolsas, problema que se une a la huelga que desde hace unas semanas mantienen los trabajadores de la limpieza viaria.

## EN POCAS LINEAS

Las motocicletas deberán llevar encendida la luz de cruce todo el día por razones de seguridad, medida que va a ser obligatoria próximamente, según informa a Efe la Dirección General de Tráfico.

Los veinte asesores —escritores, intelectuales y deportistas— nombrados por Ricardo de la Cierva al acceder al Ministerio de Cultura, en el pasado mes de febrero, han sido cesados por el nuevo titular, Iñigo Cavero, ha sabido «Efe». Los asesores, o la mayor parte de ellos, tenían asignada una remuneración de 70.000 pesetas mensuales.

El Banco de España y el Banco de México han firmado una ampliación de su convenio de colaboración financiera y monetaria. La ampliación hace pasar a 150 millones de dólares la línea de crédito, que hasta ahora estaba en cien millones.

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el texto de la Ley Orgánica de 22 de septiembre de 1980, por la que se regula la financiación de las comunidades autónomas. La ley está firmada por el Rey Don Juan Carlos y por el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez.

El Consejo Supremo de Justicia Militar celebró ayer el juicio de revisión de la sentencia pronunciada en la III Región Militar contra seis jóvenes, acusados de sedición, para los que el fiscal pide mayores penas. Mientras se celebraba la vista, una treintena de miembros de las Juventudes Socialistas se manifestaron por el centro de Madrid. Otros tres, pertenecientes al Movimiento Comunista, fueron detenidos tras encadenarse ante el Gobierno Civil de Madrid.

ETA militar se ha responsabilizado del atentado realizado contra un transformador de la empresa «Iberduero» situado en el alto de Errondo de la capital guipuzcoana, según publica hoy el diario «Egin».

## LOCALES COMERCIALES

en Plaza de Santa Eulalia

39.000 PESETAS/MES (APROXIMADAMENTE)

MAS ENTRADA E HIPOTECA

PROXIMA TERMINACION

PERTIERRA. Ezequiel González, 30

# La comida de la población del año 2000 dependerá de los fertilizantes

Para el año 2000, el número de habitantes sobre la tierra será de 6.500 millones de personas y la alimentación de esa humanidad en constante crecimiento obligará a la máxima producción y empleo de los fertilizantes químicos. Para esas fechas, el hombre llevará dos millones de años aproximadamente viviendo sobre la superficie del planeta y el 99,9 por ciento de ese tiempo se lo habrá pasado como cazador.

Sólo hace diez mil años —coincidiendo con la retirada de los hielos de la última glaciación— que el hombre ha aprendido a domesticar las plantas y a vivir de la agricultura fundamentalmente. Hace un millón de años, existían alrededor de 125.000 hombres sobre la Tierra y hace 10.000 años, coincidiendo con la aparición de la agricultura, este número se elevaba a 5 millones. A mediados de este siglo, la población mundial se acercaba a los dos mil millones y medio. Con la actual tasa de crecimiento, la población del mundo se duplicará cada treinta y cinco años.

Los problemas de alimentación que esta población planteará a finales de siglo, será uno de los temas que se estudiarán de forma especial en la VII Convención Nacional de la Industria Química que se celebra en Se-

villa, durante los tres primeros días de este mes.

En esta Convención, según las tesis de los ponentes, se constatará que, desde hace aproximadamente treinta años, la superficie mundial cultivada, permanece estable sin que por ello, sea posible incrementar la producción de alimentos poniendo nuevas tierras en cultivo. Problema que se ve, por el contrario, agravado por la conversión anual de tierras fértiles en terrenos urbanizados. Sin embargo, el rendimiento de trigo por hectárea se ha multiplicado por cuatro en el último siglo, gracias a los fertilizantes. En el año 2000, la producción mundial de alimentos tendrá que duplicarse para que los

6.500 millones de personas que, para entonces existirán, puedan sobrevivir, máxime considerando que la otra gran fuente de producción de alimentos, el mar, está a punto de alcanzar sus máximas posibilidades de explotación.

Hoy, el 25 por ciento de la producción mundial de alimentos, depende directamente del empleo de fertilizantes, de los cuales depende también la alimentación de mil millones de personas. Para conseguir alimentar, a finales de siglo, a la población previsible, será necesario multiplicar por cuatro los 90 millones de nutrientes que se consumen en la actualidad.

## Reorganización de la dirección general del Banco Hispano Americano

El nombramiento de don Alejandro Albert Solís para el cargo de consejero-delegado y el propósito de equilibrar las tareas de los responsables de la dirección general, han llevado al consejo del Banco Hispano Americano, a adoptar una serie de acuerdos entre los que destaca la designación como director general de la Entidad y miembro de la comisión directiva de don Luis de Usera Cano, ex-agente de Cambio y Bolsa, hasta ahora consejero delegado de Banif, sociedad de servicios financieros del grupo Hispano. Como consecuencia de la reorganización llevada a cabo la comisión ejecutiva bajo la presidencia del consejero-delegado don Alejandro Albert Solís, queda compuesta por:

Don Antonio Basagoiti García-Tuñón, director general que tutela las actividades propias del Banco Comercial; don Jaime Soto López-Dóriga, director general de quien depende el sector financiero y el grupo

Banco Hispano Americano; don Francisco Torras Huguet, director general que asume el área de Planificación y Marketing y los servicios de Estudios; don Luis Usera Cano, director general responsable de la División Internacional, y don Manuel Otero Torres, secretario general a quien se adscribe la dirección general de Medios, sin perjuicio de continuar desempeñando sus actuales funciones.

Dentro de esta reestructuración, se han producido, asimismo, los siguientes nombramientos:

Don José Capón Rey, director general adjunto; don Santiago Montesinos Argudo y don Miguel Ángel Díaz Garriz, subdirectores generales; don Carlos Colino Martínez, subdirector general adjunto; don Alfonso Cañizares Ales, director regional de Madrid, y don Juan Cachot Rocher, jefe de la Asesoría Jurídica General.

## Incorporaciones a la Confederación de Trabajadores Independientes (C.T.I.), en Alicante

Alicante, 2.—Se han incorporado a la Confederación de Trabajadores Independientes (C.T.I.) en la provincia de Alicante, el Sindicato Independiente de Trabajadores del metal de Ibi, la Asociación Independiente de Trabajadores del Transporte Aéreo, el Sindicato de Trabajadores de Hidroeléctrica, el Sindicato Independiente de Empleados de Telefónica, el Sindicato Independiente de Químicas así como el Sindicato de Trabajadores Independientes de la empresa Coca-Cola.

### EL DELEGADO DE TRABAJO DE BILBAO DENUNCIA EL USO INDEBIDO DE AS SIGLAS «OTP» (ORGANIZACION DE TRABAJOS PORTUARIOS)

Bilbao, 2.—El delegado de Trabajo de Vizcaya y presidente de la «OTP» (Organización de Trabajos Portuarios) ha denunciado el uso indebido de estas siglas en diversas notas aparecidas en la prensa con motivo del conflicto portuario.

## Continúa la protesta de los trabajadores malagueños desde lo alto de una grúa

Málaga, 2.—Los cinco trabajadores en paro que a primeras horas de la mañana del martes y en petición de un puesto de trabajo se subieron a lo alto de una grúa en unas obras que se realizan junto a la carretera de Cádiz, pasaron la noche sin deponer su postura.

Esta mañana el personal de la obra comenzó a trabajar con toda normalidad, si bien, naturalmente, la grúa quedó inutilizada.

La Policía Nacional continúa prestando servicio de vigilancia en el sector para evitar que vuelvan a producirse incidentes similares a los de la tarde de ayer, en que se lanzaron piedras contra las fuerzas del orden público, que respondió con la utilización de medios antidisturbios y detuvo a trece personas.

Los detenidos son Miguel Robledo Jiménez, Antonio Escavia Martín, Juan Molina Jiménez, Vicente José Flores Trujillo, Cristóbal Vargas Jiménez, Juan José Moreno Palomo, Luis López Lerma, Manuel López Infante, Andrés Sánchez Luque, Francisco Crespo Fuiyerat, Rogelio Cruz España, Bartolomé Troyano Téllez y el menor de edad F. G. P.

En Comisaría les han sido instruidas las oportunas diligencias para ser puestos después a disposición de la autoridad judicial.

## La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa da una nota sobre el segundo aval

La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (C.E.P.Y.M.E.) ha hecho pública una nota sobre la figura del segundo aval, como complemento a las sociedades de garantía. La nota dice:

En el resumen general de avance de los presupuestos de los presupuestos generales del Estado para 1981, que ha sido entregado a las Cortes, se contempla nuevamente la consignación por valor de ocho mil millones de pesetas como aval del Estado a las sociedades de garantía recíproca. Sin embargo, el órgano o ente que canalice y haga posible este segundo aval no aparece designado. Es por esto que en medios empresariales se espera que la Administración negocie cuanto antes con la S.G.R. A través de la comisión de la Pequeña y Mediana Empresa, creada en el seno de CEOE-CEPYME, la fór-

mula más eficaz para hacer realidad el aval del Estado. Para ello esta comisión ha estado y está dispuesta a aportar la total colaboración de sus medios técnicos y humanos.

### ACLARACION DEL REGIMEN FISCAL DE LAS SOCIEDADES Y FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

La aclaración del régimen fiscal de las sociedades de inversión mobiliaria y de los fondos de inversión mobiliaria viene recogida en el Boletín Oficial del Estado por una orden del Ministerio de Hacienda. La sujeción de los fondos de inversión mobiliaria al impuesto sobre sociedades, devolución de retenciones, renuncia al régimen transitorio y régimen de transparencia obligatoria, son aspectos que la orden ministerial recoge en forma pormenorizada.

Por cambio de residencia  
**TRASPASO PUB  
EL TARTUFO**  
Bajada de la Canaleja  
Teléfono 42 47 99

**RESIDENCIA  
TAGORE**  
Santa Isabel, 11. Tel. 42 00 35  
ABIERTA INSCRIPCION  
CURSO 80-81  
PLAZAS LIMITADAS

bolsa de madrid		
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>		
Bilbao	247	250
Atlántico	—	—
Central	276	278
B. E. de Crédito	229	232
Exterior E.	215	217
Hispano A.	234	236
L. Quesada	—	—
Pastor	272	273
Popular E.	273	275
Rural y M.	—	—
Santander	277	281
Vizcaya	255	258
Urquijo	136	136
Bankinter	120	120
Bankuni6n	120	118
U. y Fénix	291	291
<b>ELECTRICIDAD, ...</b>		
Fenosa	57,50	56,75
Hidroel. Española	69	69,50
Iberduero	65,75	65,75
Unión Eléctrica	69	69,75
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
<b>Y MINERAS</b>		
Altos Hornos Vizcaya	9,50	9
Citroen H.	—	27,25
Duro Felguera	57	27
Fasa-Renault	86	86
Femsa	—	30,50
M. de Santa Ana	—	51
Seat	20	19
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>		
Cross	30	—
Hidro Nitro	27	—
Papelera Española	—	—
P. Leiza Sarri6	—	—
P. Reunidas	30,75	31
U. Exp. Río Tinto	—	—
Unión Resinera	—	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>		
Cristalería E.	153	153
Dragados y C.	—	116
Port. Valderribas	—	99
<b>MONOPOLIOS</b>		
Campsá	202	203
Tabacalera	118	119
Telefónica N. E.	63,50	63,75
<b>VARIAS</b>		
Finanzauto	70	—
Galerías Preciados	32	32,50

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
San Agustín, 7 Apartado 11  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de ..... de 19...

(Firma)

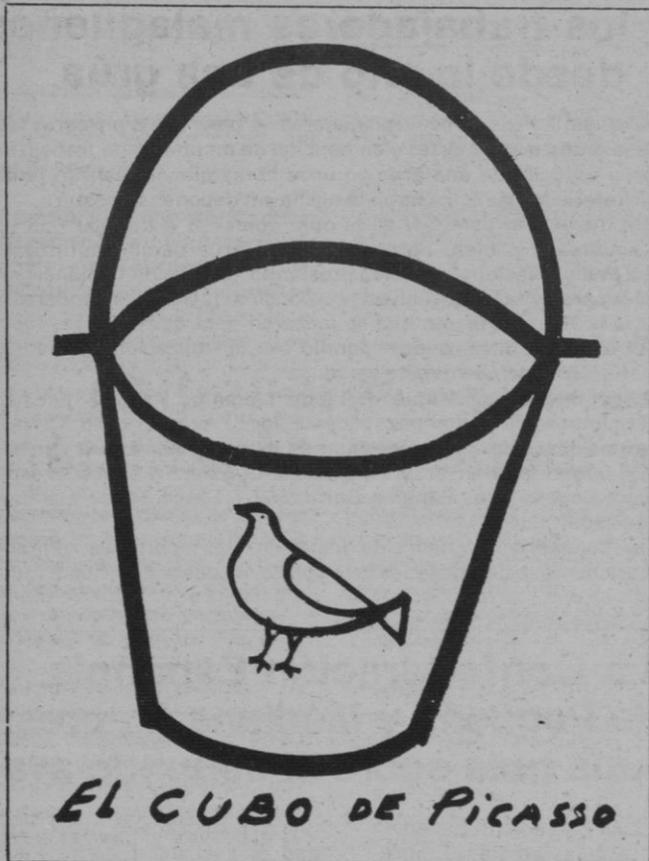
## Marta Iglesias y el cubo de Picasso

Marta Iglesias es un caso clarísimo de vocación volcada totalmente hacia la pintura. Se nota en su obra un cierto regodeo y gustazo en trabajar con los colores, con los pigmentos y con las tonadas del arte.

Marta Iglesias homenajea al viejo buda Picasso, sol refulgente del arte plástico de nuestro siglo, pontífice de la facilidad para encontrar hallazgos estupendos. También el viejo Pablo Picasso se refocilaba en su pintura, dándose verdaderos atracones de variaciones sobre el tema. Y luego, para desengrasar, se iba a la playa bronceando su propia escultura que era él mismo. Y de esa playa picassiana Marta coge el cubo del cubista—niño—Picasso.

Cubo playero donde los haya, con pajarito triunfador en el fondo. Picasso nunca quiso sujetarse a la faja ortopédica del cubismo científico y puro. Le perdía más su vitalismo expresionista, que la fría teoría de los cubos. Por eso yo creo que era más partidario del cubo de playa—tal como le homenajea la Iglesias—cubo flanero propicio a estar rodeado de carnes femeninas más o menos mórbidas (mejor más que menos). Marta Iglesias de forma sincera presenta aquí la disyuntiva en su obra que ya hemos observado en otras muestras suyas: por un lado un constructivismo rectilíneo y geométrico, con el cual nos da versiones personales de algunos motivos se-

govianos, que al fin y al cabo son pretextos para ejercitar la descomposición (vg. la catedral). Por el otro lado, aparece una parte de la obra que muestra un hacer más suelto en la materia, que se posa libremente en la superficie del cuadro y se desparrama con alegría y vitalidad, utilizando incluso las manos a manos llenas (vg.: los cuadros de los arcángeles). Con todas las reservas que una opinión personalísima pueda suscitar, yo prefiero estas segundas pinturas que se gozan de la pintura. Hay también otros cuadros en los que aparecen referencias literarias e incluso autonómico-regionalistas pienso que sobran. Marta Iglesias puede llevar adelante su pintura eliminando todas esas cartelas, a veces fruto de la moda. El pintor, a pintar; el político, a escañear. Cada mochuela a su olivo, y dentro de mil años, todos calvos. (Galería «Almuzara»).



Escribe:

Juanelo

Turriano



Cristóbal Decoración

Gral. Santiago, 6  
Plaza Regimiento  
Tel. 42 04 94  
SEGOVIA

Mobiliario en general  
Puertas de seguridad  
Muebles a la medida

### PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

## Los tapices de Yagües

Los caminos y técnicas de la expresión artística hoy en día son variados, variopintos y muchas veces audaces. Hoy los géneros se entremezclan, y ello es bueno, pues al fin y al cabo de lo que se trata es de que la paloma torcaz del arte puro salte de rama en rama en la superficie de la obra, y todo lo demás son escolasticismos aburridos que reprimen la creación.

Yagües crea con hilos, zurcidos y recosidos. La cosa textil le sirve a Yagües para mostrarnos un mundo de formas abstractas, en el cual aparece de vez en cuando algo tan concreto



como la manga de una chaqueta cheviot con su redonda botonadura, el ala verdosa de un ave del paraíso sorprendida en su buena fe por la insidia de los ropavejeros de la muerte, o bien la parte superior—el empine—de unas zapatillas de deporte, que nos guñan sus ojuelos de ojales que suspiran por mil olimpiadas perdidas.

El conjunto resalta y resulta, en su sinfonía de negros-terciopelo, verdes-esmeralda, y violetas-nazareno. Hilaturas y flecos penden como banderas y pendones de la nacionalidad más sublime: la de la creación artística. Estos textiles se salen fuera de cualquier convenio colectivo, y no hay polilla que se atreva con ellos. De modo que nos felicitamos de que la araña yagüesca siga tejiendo y zurciendo, al mismo tiempo que avisamos a los no avisados: arte es cualquier cosa que contenga arte.

Así de fácil. Y así de difícil. (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

## CONCURSOS

El Ayuntamiento de Alcobendas convoca el Primer Concurso de Artes Plásticas «Ayuntamiento de Alcobendas».

Se celebrará en las modalidades de escultura, pintura y cerámica. Podrán concurrir to-

dos los artistas residentes en España.

Las obras deberán entregarse en el Ayuntamiento de Alcobendas antes del día 15 de octubre de 1980, junto con el título de la obra y una fotografía

de la misma, así como el nombre del autor.

En escultura, los trabajos tendrán un tamaño superior a 50 centímetros.

En pintura, el tamaño no deberá ser inferior a 40 por 60 centímetros.

En cerámica, la obra tendrá una dimensión superior a 20 centímetros.

El jurado otorgará los siguientes premios:

Escultura: 500.000 pesetas y medalla de plata.

Pintura: 300.000 pesetas y medalla de plata.

Cerámica: 100.000 pesetas y medalla de plata.

\*\*\*

Se convoca un concurso de

prensa, radio y televisión sobre Filatelia y ESPAMER'80, que tiene como lema «España, puente entre las culturas de América y Europa» y que sean difundidos. Podrán concursar los autores de cualquier trabajo que haya sido publicado en diarios, revistas o difundidos en radio o televisión en las fechas comprendidas entre el 1 de abril y el 12 de octubre de 1980.

Los trabajos se presentarán por duplicado en la oficina de ESPAMER'80, (C/Maestro Victoria, 6-5.º derecha, Madrid-13), hasta el día 20 de octubre de 1980.

Se concederán tres premios, uno de 300.000 pesetas y dos de 100.000 pesetas.



## F. Román López,

en la calle Real, ruega a sus distinguidos clientes disculpen las molestias que haya podido ocasionar el cambio de estilo realizado en los últimos días para ahora ofrecerle un mundo diferente en mobiliario.

F. Román López siempre a su servicio.

## CLUB LAGO

BODAS  
BANQUETES

Aparcamiento propio  
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

## SINODO

## Obispos hispanoamericanos, contra el control de natalidad

Ciudad del Vaticano, 2.— Varios obispos hispanoamericanos se pronunciaron en el sínodo en contra de las campañas nacionales o internacionales de control de la natalidad.

Se dijo que esas campañas están equivocadas, porque se atacan a los resultados y no a la raíz de la explosión demográfica, que es esencialmente la pobreza, y que es preciso denunciar las presiones que los países industrializados ejercen sobre los países pobres, al ofrecer una ayuda condicionada por la limitación de los nacimientos, sin respetar la conciencia y dignidad de las personas.

Sobre el tema de la paternidad responsable, se observó que, si los ritmos naturales de la fecundidad permiten respetar la estructura profunda del amor humano, sin embargo dicho sistema todavía resulta difícil de aplicar para muchos.

En otro orden de ideas se trató de la influencia negativa de los medios de comunicación social sobre la familia. Ello se debe a que, en su mayor parte, las familias de hoy no son capaces de recibir de modo crítico la avalancha de «mensajes» que les proporcionan los medios de comunicación social cada día. Efe.

## Paraguay rompe sus relaciones con Nicaragua

Asunción, 2.— Paraguay ha roto sus relaciones diplomáticas con Nicaragua como consecuencia del atentado que costó la vida del general Anastasio Somoza, el 17 de septiembre último.

El ministro del Interior, encargado de la Cancillería, Sabino Augusto Montanaro, comunicó la decisión del Gobierno al embajador de México, Guillermo Albert Robles, encargado de los asuntos nicaraguenses desde

la expulsión de sus representantes a mediados de agosto pasado.

El ministro de Relaciones Exteriores afirmó en un comunicado que «esta determinación ha sido tomada en base a numerosos y vehementes indicios que coinciden en señalar la participación del movimiento sandinista de Nicaragua en el atentado realizado en territorio paraguayo contra la persona del expresidente Somoza». —Efe

## PANORAMICA

**EL SALVADOR:** Las autoridades salvadoreñas han informado sobre la muerte de por lo menos veintidós personas en distintos puntos del territorio salvadoreño durante las últimas veinticuatro horas. El elevado número de muertes hace llegar a más de 50 los asesinatos políticos en el curso de los últimos dos días. Las nuevas víctimas de la violencia política se registran en momentos que parece incrementarse y recrudecerse la actividad de los grupos clandestinos de izquierda y derecha.

**COLOMBIA:** Siete millones de personas, de los veinticuatro que tiene Colombia, son alcohólicas, según un informe facilitado a los periodistas. Las mujeres ocupan el primer lugar en las estadísticas y cita como ejemplo el hecho de que un 57,3 de las estudiantes universitarias son alcohólicas. La situación es aún más grave, ya que los colombianos consumen licor acompañándolo de marihuana y cocaína en la mayoría de los casos.

**POLONIA:** Las negociaciones entre el vicepresidente del Gobierno polaco, Mieczyslaw Jagielski, y el líder de los nuevos sindicatos independientes, Lech Walesa, fracasaron después de siete horas de conversaciones en Gdansk. Jagielski no consiguió hacer desistir a Walesa de su propósito de declarar una huelga de una hora en toda Polonia el viernes, para conseguir mejor acceso a los medios de comunicación y aumentos de salario más sustanciosos.

**PORTUGAL:** La conservadora Alianza Democrática (AD) y la comunista Alianza Pueblo Unido (APU) se acusan mutuamente por los incidentes ocurridos en la ciudad alentejana de Campomaior, en los que seis personas resultaron heridas, algunas de ellas de bala. Los enfrentamientos se produjeron cuando militantes de la APU apedrearon a una caravana automóvil de AD que se dirigía a un mitin en un cine local. Posteriormente se oyeron disparos cuyo origen no pudo precisarse.

## Rescate de veintidós personas de un mercante sueco incendiado

Kirkwall (Islas Orkney), 2.— Helicópteros de la R.A.F. han rescatado esta madrugada a veintidós personas de la cubierta de un mercante sueco en llamas, quedando el buque a la deriva en el tormentoso Mar del Norte, con cincuenta toneladas de productos químicos peligrosos a bordo.

Los helicópteros tuvieron que hacer frente a vientos de 96 kilómetros por hora, consiguiendo rescatar a dos niños, tres mujeres y los diecisiete tripulantes de la cubierta del «Finneagle», de 8.000 toneladas.

Entre los productos químicos que transporta el barco figuran doce toneladas de carburo, que pueden explotar si entran en contacto con el agua. —Efe.

## PROLONGADA ACTIVIDAD AEREA EN LA GUERRA IRANO - IRAQUI

### Sadat condena a Irán por sus amenazas a los Estados del golfo Pérsico

Bagdad, 2.— La aviación militar de Irak e Irán atacó objetivos enemigos situados y muy alejados de sus bases, mientras las fuerzas de tierra iraquíes continuaban librando combates para hacerse con el control total de la provincia de Khuzestán, productora de petróleo.

En un comunicado militar facilitado en Bagdad se dice que la aviación iraní ocasionó la muerte de doce civiles durante las incursiones realizadas contra la principal base naval iraquí, instalaciones petroleras y objetivos militares de varias provincias.

La Fuerza Aérea iraquí bombardeó por su parte Ahwaz, capital de la provincia de Khuzestán, y el centro petrolero y ciudad guarnición militar de Dezful, consiguiendo destruir un depósito de municiones próximo a una estación ferroviaria, así como un puente. —Efe

#### ATENTADO CONTRA EMBAJADA

Beirut, 2.— La embajada iraquí en Beirut fue blanco anoche de un ataque con cohetes que causó cuantiosos daños materiales pero no víctimas.

Se hizo responsable del atentado el mismo grupo Pro-islámico, que se atribuyó hace dos semanas el ataque contra la embajada norteamericana en Beirut; y que afirma luchar por la liberación de los «combatientes islámicos en Irak», y el cese de las «agresiones contra la revolución islámica en Irán». —Efe

#### ADVERTENCIA DE SADAT

El Cairo, 2.— El presidente egipcio Anwar el Sadat condenó a Irán por amenazar a los Estados del golfo Pérsico y dijo que Egipto estaba preparado para desempeñar un importante papel en cualquier operación estadounidense para defender a Arabia Saudí.

En una aparente advertencia a Teherán, Sadat se mostró contrario a lo que calificó de intentos de Irán de imponer su voluntad a los Estados del golfo Pérsico. «Que oigan todos que nosotros en Egipto rechazamos esto». —Efe

Irán rechazó oficialmente anoche el cese del fuego pedido por el Consejo de Seguridad de la ONU el pasado domingo a los dos países beligerantes. La negativa fue presentada en una carta del presidente iraní, Bani Sadr, al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim. «Mientras dura la agresión y

la violación de nuestra soberanía nacional —dice el escrito— no vemos utilidad en ninguna discusión o mediación directa o indirecta».

Irak, por su parte, anunció que cesará el fuego unilateralmente del 5 al 8 de octubre y sólo reanudaría los combates si las fuerzas iraníes los atacasen.

## Forlani acepta formar Gobierno en Italia

Roma, 2.— Arnaldo Forlani, actual presidente del Partido Demócrata-Cristiano, ha aceptado esta mañana el encargo del presidente de la República, Sandro Pertini, de formar Gobierno; pero lo hizo con la «normal» reserva.

Convocado en la mañana de hoy, jueves, el Palacio del Quirinal, sede de la Jefatura del Estado, Arnaldo Forlani, después de la audiencia con el presidente Sandro Pertini, salió como protagonista principal de la crisis; como la persona que debe iniciar las negociaciones que lle-

ven a la creación de un gabinete

La opción, después de las consultas previas del presidente Pertini, oscilaba sólo entre dos hombres, el designado Forlani y el secretario general de la Democracia Cristiana, Flaminio Piccoli, duda que se resolvió con una decisión interna de la Democrazia Cristiana.

Los expertos políticos vaticinan que Forlani intentará, en primera instancia, reconstruir el Gobierno de tres partidos que cayó el sábado último, integrado por demo-cristianos, socialistas y republicanos. —Efe

## La URSS intensifica la lucha en Afganistán

Washington, 2.— La Unión Soviética ha perdido de seis mil a doce mil soldados desde que invadió Afganistán, según estimación de funcionarios del departamento de Estado norteamericano.

Al encontrar cada vez mayor resistencia por parte de las guerrillas rebeldes, el Ejército soviético está llevando a cabo una política de «tierra quemada» en Afganistán.

El colapso del Ejército afgano obligó a los soviéticos a intervenir cada vez más directamente en la lucha contra las guerrillas.

Aunque el portavoz del Departamento de Estado dijo que las tropas soviéticas estacionadas en Afganistán se mantie-

nen en el número aproximado de 85.000 hombres, han cuadruplicado el uso de helicópteros, de 60 a 240, e intensificado las «operaciones de limpieza», sobre todo en el valle de Panjshir; al noreste de Kabul.

El funcionario indicó que todo parece sugerir que los soviéticos pretenden quedarse en Afganistán «largo tiempo», ya que construyen hospitales para los heridos en la guerra, oleoductos, depósitos y puentes estratégicos.

En su lucha contra las guerrillas, los soviéticos están siendo últimamente «más brutales y expeditivos», dijo el funcionario del Departamento de Estado. Efe

## CENTROS DE FORMACION FAMILIAR

Calle Santa Teresa de Jesús, 6  
José Zorrilla, 137

### ABIERTO PLAZO DE MATRICULA

Hasta el 3 de octubre,  
de 4 a 7, en cualquiera de los Centros

OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

## EL C. D. CAJA DE AHORROS DE BALONMANO HA COMENZADO SUS ACTIVIDADES

Va a tomar parte en el Campeonato de España de Segunda División dentro del grupo castellano



La idea, aunque se haya llevado a efecto ahora, tiene un recorrido que se inicia allá por los últimos años de la década de los 60. Entonces Segovia, dentro del balonmano nacional, ocupaba una importante plaza debido a la promoción que de esta parcela deportiva se estaba llevando a cabo. Funcionaban las competiciones provinciales, senior, juvenil y femenina, y el número de practicantes, por la gran participación de los colegios, era muy numerosa. Pero... el esplendor de esos años se fue apagando. Poco a poco, y pese a que la «llama» se mantuvo encendida durante algún tiempo, en los que la aportación de algunos clubs como Acueducto, en senior, y juveniles, en Coca, el entusiasmo decaería hasta llegar a la situación actual.

### GESTACION

Durante todo este tiempo, algunos entusiastas del balonmano, de esos que nunca faltan en cualquier deporte, pusieron su ilusión en que el balonmano segoviano pudiera tener la posibilidad de conquistar un puesto dentro de las competiciones nacionales. Ello podría servir de estímulo a los que comienzan. Y se iniciaron las gestiones.

Estaba claro que debido a la falta de cantera, si la participación nacional se hacía en base aun solo club, las dificultades, a nivel de jugadores, podrían ser muchas, ya que éstos estaban diseminados por distintos equipos.

Una vez concluido el campeonato interprovincial (Avila, Salamanca, Segovia), que tan brillantemente ganara el C.D. Rufiner, y en el que también tuviera una destacada participación el C.P. Hucha, entre ambos clubs se inició el diálogo a fin de poder llegar a un entendimiento que pudiera terminar en fusión.

Pero no sólo el aspecto deportivo, con ser importante, lo era todo de cara a las posibles dificultades. En medio de la situación estaba el problema económico. Cuestión que sin tener resuelta difícilmente se podría avanzar.

### LA CAJA EN SU LUGAR

Todas estas inquietudes de los hombres que pretendían llevar adelante la feliz idea fueron expuestas a los hombres que dirigen la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, los cuales y tras un estudio ponderado del tema expuesto, decidieron patrocinar la idea. Sin duda fue una deportiva decisión que como deportistas hemos de aplaudir. La Caja de ahorros está con el deporte segoviano y el impulso de su decisión de ahora, puede significar un gran paso para que una parcela deportiva, la del balonmano, resurja con la fuerza que todos los que trabajan por ese deporte esperaban.

Tras este anuncio de apoyo nace el C.D. Caja de Ahorros, que si se quiere parte con la humildad de ser un club nuevo, pero con la esperanza de corresponder, cuando menos, con la misma generosidad que la «Caja» lo ha hecho.

### PROPOSITOS MUY INTERESANTES

La idea del club, en la exposición que nos hacían los hombres que con entrega lo dirigen, es la de la promoción deportiva. No sólo ya

en balonmano, sino en otros deportes. Lo que se irá poniendo en marcha con la debida progresión. Por el momento y de forma más bien rápida, se va a crear una escuela de balonmano para niños de hasta 14 años, al mismo tiempo que se controla a un grupo de jugadores juveniles, que es donde estará el semillero del mañana.

### NO SE BUSCA EL ASCENSO, PERO...

El club Caja de Ahorros parte de la base de que los equipos que van a intervenir en la competición de la 2.ª división nacional, son de un potencial deportivo mucho mayor que con el que en la actualidad cuenta Segovia. Se piensa, por el momento, en una clasificación entre los tres o cuatro primeros del grupo. Pero sin que en ningún momento se descarte el posible ascenso. Y puedo asegurar que los entrenamientos que ahora se están llevando a efecto son muy completos y de una gran dureza. Fernando Useros y Jesús Moreno, están trabajando a pleno rendimiento con el equipo.

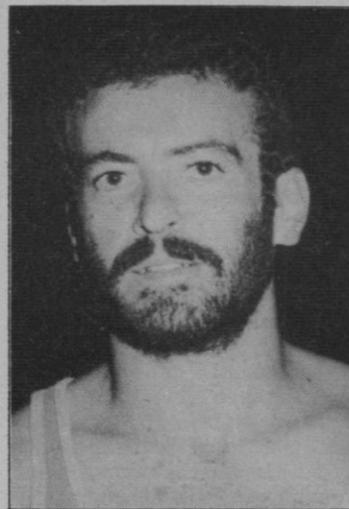
### LOS QUE INTERVIENEN

La Federación Española de Balonmano aún no ha hecho pública la composición de los equipos que van a tomar parte dentro del grupo IV. Podemos ofrecerles, eso sí, las provincias que van a intervenir a través de sus equipos representantes: Valladolid (C. La Cabina) equipo donde juega el segoviano Ibañez, un deportista nato desde hace muchos años; Salamanca, con dos equipos; Palencia, dos equipos; Avila (R. Avila), Madrid, tres equipos; Guadalajara, Toledo y Segovia (C.D. Caja de Ahorros).

Hace algún tiempo les ofrecíamos la noticia de que Segovia podía contar con dos equipos en esta competición, y que muy posiblemente



Jesús Moreno, entrenador



Fernando Useros, preparador

te fuera el C.D. Nava, de Nava de la Asunción. Sin embargo, y a través de las normas que la Federación Española ofreciera sobre el tema, solamente podrían intervenir en este torneo aquellos equipos que hubieran quedado vencedores de sus campeonatos provinciales, (en Segovia fue el C.D. Rufiner), y aquellos otros que hubieran disputado fases de sector para los ascensos y hubieran quedado campeones de las mismas. De ahí el motivo de que algunas provincias, como por ejemplo Palencia, participen con dos equipos. Sinceramente creemos que el equipo de Nava habría realizado una excelente campaña. Es un buen equipo, al que con entrenamientos y una buena dirección, que no le va a faltar, ya que Miguel Angel Delgado está por medio, puede ser la auténtica revelación del balonmano provincial.

Y para finalizar este comentario, señalemos que los dos equipos de que hemos hablado, van a celebrar dos encuentros amistosos entre ellos. Parece ser que el primero tendrá lugar el próximo domingo en Nava, (ojalá pueda ser en el pabellón) y el otro al domingo siguiente en el E. Teodosio. De esta forma tendrá lugar la presentación oficial del nuevo club. Al que huelga decir que le deseamos una feliz temporada.

J.M.\*

## Cuartos de final en el campeonato de fútbol sala

Anoche se jugaron, en el pabellón «Serichol», abarrotado de espectadores, los partidos correspondientes a los cuartos de final del campeonato provincial de fútbol sala que ha sido organizado por U.C.D.

Los resultados que se registraron en estos encuentros han sido los siguientes:

Minerva, 6; Los Mejores Ebro, 3

Loyazola, 4; C.P. Alcázar, 7

C.N.S. 5; Goma 2-Salem, 1

J. Horcajo, S.A., 5; Los Gascones, 4

Concluidos los encuentros, se procedió en el mismo local a efectuar el sorteo para las semifinales, que se van a jugar esta noche, también en el pabellón «Enrique Serichol». El sorteo ha enfrentado a los equipos de la siguiente forma:

C.N.S.-J. Horcajo, que jugarán a las 10,30.

C.P. Alcázar-Minerva, que jugarán a las 11,30.

## VOLEIBOL

### Reunión de la sección del OAR

Se pone en conocimiento de todos los jugadores y jugadoras pertenecientes a la Sección de Voleibol del C.P. O.A.R., que mañana, viernes, a las 8 de la tarde, se celebrará la asamblea anual de la Sección en la Casa del Deporte (Avda. Padre Claret, 12). En ella se tratará entre otros asuntos de la reorganización de Sección, que posiblemente sea patrocinada por un industrial segoviano, con lo que la junta directiva del club pretende hacer dos equipos, uno femenino y otro masculino, para ascender a la 2.ª División Nacional.

## MUNDIAL-82

### Samaranch dimite del comité organizador

Madrid, 2.— Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional y todavía embajador —dimitido— de España en Moscú, presentará hoy jueves, su dimisión como miembro del Real Comité organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, confirmó a Efe un portavoz del citado Comité.

Sin embargo, Samaranch seguirá en el Comité, ya que será inmediatamente nombrado miembro de honor del mismo.

La dimisión de Samaranch es consecuencia de su dimisión también como embajador español en la capital soviética, puesto que su presencia en el comité organizador del mundial es con carácter de representante del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### BOXEO

Yatsune Uehara, campeón mundial superpluma, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, realizará la primera defensa de su título el próximo día 20 de noviembre, en Tokio, ante el venezolano Leonel Hernández.

### JUDO

España y Holanda se proclamaron campeones por equipos en los trofeos internacionales X Trofeo Internacional de Yudo la Merced y VI Trofeo Ciudad de Barcelona, celebrados en la Ciudad Condal.

### TENIS

Vilas, Lendl y Clerc vencieron ayer en sus respectivos partidos correspondientes a los octavos de final del Grand Prix Internacional de Madrid.

### BALONCESTO

El Real Madrid se impuso por 106-98 al Maccabi, su rival más peligroso en la Copa de Europa en un brillante encuentro celebrado ayer en Sarajevo.

## NAVALMANZANO

Objeto: Construcción Pista Polideportiva.

Tipo licitación: 1.250.000 pesetas a la baja.

Garantías: Provisional 25.000 pesetas; definitiva el 4 por 100 del precio de adjudicación.

Presentación de pliegos: Hasta las 14 horas del día 6 de octubre de 1980.

Subasta: Día 7 de octubre a las 13 horas.

Plazos fijados de conformidad con el anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» número 231 del 23 septiembre 1980.

Proyecto, pliegos de condiciones y demás características a disposición de los licitadores en la Secretaría del Ayuntamiento, durante las horas de oficina.

Navalmanzano, septiembre 1980.  
EL ALCALDE.

## Noticias deportivas «así» de cortas

Jugadores de la G. Segoviana que se «rebelan». Sanción «habemus». Un café muy largo. De Torrejón a San Rafael. El Juventud en el «alero». Ana, al Ciencias. Marcha a Gredos.

### «PLURIEMPLEO»

Pues que están de un «jeró» que no va más. Me refiero a algunos directivos de la G. Segoviana. Y es que dado que pese a que a los jugadores que intervinieron en el torneo de fútbol se les dijo que no deberían jugar en él, los jugadores (Valeriano, Cuéllar, Aquilino, Bermejo, etc.) han hecho caso omiso de la advertencia y continúan erre que erre. Los directivos vuelven a insistir y les envían una carta en la que se les prohíbe jugar. Los jugadores, ni caso. Tenemos entendido que también el entrenador, Jesús Bellota, se ha dirigido a ellos de forma similar. Y que «no-hay-tutía». Y tras la «verbena» los directivos se preguntan que es lo que pueden hacer. Sabemos que se habla de separación del equipo; de multas... Pero que la situación no se aclara. Los jugadores que bajo mi punto de vista, interpretan bastante mal el compromiso que tienen contraído con el club, han debido pensar en su situación antes de llegar a firmar su ficha con el club, azulgrana. Sabemos de forma concreta que algún jugador no pudo jugar el pasado domingo con el equipo en Mostoles debido a una lesión que sufrió en el fútbol y que luego quiso hacer pasar como sufrida en otro lugar. Yo a eso lo llamo falta de responsabilidad. Los compromisos y la palabra dada, aún tienen, digo, algún valor.

### LOS DEL OTRO «LAO»

Pues también el tema ha tenido que ser tratado por los directivos del C.D. Acueducto, ya que jugadores de este equipo han tomado parte en el fútbol. También se les prohibió de forma escrita. Parece ser que los rojiblancos hicieron caso a la llamada de su club y que algunos lo dejaron. Otros, como por ejemplo Villoría, no lo hizo así, y las noticias que me llegan son de que la sanción para él va a ser dura.

Lo dicho. También a los deportistas les gusta practicar el pluriempleo... Aunque a algunos les cueste dinero.

### ES QUE HAY CAFES Y CAFES

La verdad es que el entrenador de La Granja-Vicosa, Angel Villalba, estaba el hombre un tanto «apagao» tras los cinco goles que marcara el domingo pasado el Colmenar a su equipo. La verdad es que las cosas comenzaron a ponerse mal antes del comienzo del encuentro para el que el entrenador tenía ya sus hombres y su sistema de juego planificado. Pero el técnico dispone y el café descomponen. Me explico. Para este partido estaban convocados, entre otros, los jugadores Luciano y Felipe. Ambos acudieron con la expedición. Pero llegaron a la localidad madrileña, lugar del encuentro, y antes de llegar al campo entraron ambos en un bar a tomar un café. La verdad, el café debía estar muy caliente. Tanto que los jugadores se entretuvieron de tal forma que llegaron al terreno de juego cuando ya el partido había comenzado y el árbitro, como es lógico,

tenía las fichas de los que iban a jugar en su poder. Total, que no pudieron ser alineados. Cuando se les preguntó el motivo de su retraso la contestación fue esta: «No sabíamos dónde habíamos dejado el coche y tardamos mucho en encontrarlo». Oiga, pues a mí me habían dicho que el café era un estimulante y que Colmenar es más bien un pueblo no muy grande. Pero vaya usted a saber. Cosas para ver y... no creer.

### UNA BUENA CESION

Las buenas relaciones y mejores conocimientos que el entrenador del San Rafael, Antonio Arias, mantiene con los clubs madrileños, le han llevado a conseguir la cesión de un portero por parte del Torrejón. Antonio, que ya actuara el domingo sustituyendo a Santy en el transcurso del partido, va a ser un buen refuerzo para los de San Rafael, ya que ese puesto estaba un tanto «cojo».

### OTRO MAS

José Luis Sánchez Martínez, 27 años de edad, jugador de fútbol y extremo derecha en el campo, es, desde el pasado viernes, jugador de la G. Segoviana. Su último equipo, si mal no entendimos fue el Arganda. Es un jugador, me lo ha dicho un «pajarito», más bien caro. (Hablo de dinero, claro, se entiende), y me da en la nariz que el presidente tendrá que volver a «soltar» la «cuerda» para no gravar al club. Es una simple apreciación.

### PROBLEMAS: UN MONTON

No estaría bien, ni sería bueno para el deporte. Pero la si-

tuación del C.B. Juventud es la de las que terminan dando el traste con todo el trabajo que se ha venido realizando en estos últimos años. El equipo está sin junta directiva; las jugadoras, con el club, no entrenan. No existe organización. El apoyo económico, con el que contó la pasada temporada, está sin concretar. El panorama, como ven, de lo más «bonito».

### QUIZA SEA MEJOR

Ana Martín es una jugadora de baloncesto segoviana de las que más ha destacado en este deporte en los últimos años. En algunas ocasiones hemos comentado que su trayectoria deportiva ha sido brillante. Quizás por el hecho de jugar en un equipo de provincias no se hayan reconocido sus méritos deportivos. Ahora nos llega la noticia de que Ana, con la carta de la libertad de su club, se traslada a Madrid, donde va a realizar sus estudios, y que seguramente jugará con el equipo de Ciencias. La cuestión nos alegra, y desde aquí deseamos a Ana un «montón» de éxitos.

### ¡MARCHANDO!

El sábado, a las cinco de la tarde, saldrá de Segovia la expedición montañera que realizará la marcha al Circo de Gredos. Con tal motivo hay organizada una acampada, que tendrá lugar en la Plataforma, y el domingo se llevarán a efecto diversas actividades montañeras. Las inscripciones, en la Casa del Deporte hasta mañana viernes. Y se recuerda que a dicha marcha sólo podrán asistir aquellos montañeros que estén federados

J.M.ª

## FUTBOL EUROPEO

Resultados obtenidos por los equipos españoles en torneos europeos:

### COPA DE EUROPA

R. Madrid, 5; Limerick, 1 (2-1)  
Clasificados Nantes (Francia), Aberdeen (Escocia), Banik Ostrava (Checoslovaquia), Ajax (Holanda), Basilea (Suiza), Cska Sofia (Bulgaria), Bayern Munich (RFA), Estrella Roja (Yugoslavia), Real Madrid, Ejsberg (Dinamarca), Honved (Hungria), Szombierski (Polonia), Spartak (URSS), Dynamo Berlín (RDA), Inter (Italia) y Liverpool (Inglaterra).

### RECOPA

Mónaco, 3; Valencia, 3 (0-2)  
West Ham, 5; Castilla, 1 (1,3)

Clasificados Sparta Praga, Slavia Sofia, Newport, Malmoe, Fortuna, Valencia, West Ham, Timisoara, Carl Zeiss Jena, Haugar, Dynamo de Tbilissi, Waterford, Hvidovre, Waterschei, Benfica, Feyenoord Rotterdam.

### COPA DE LA UEFA

R. Sociedad, 1; Ujpest, 0 (1-1)  
Barcelona, 1; Sliema, 0 (2-0)  
Clasificados: Real Sociedad, Barcelona, Colonia, Torino, Hamburgo, Zbrojvka Brno,

Grasshopper, AZ'67, Bohemians, Oporto, Juventus, Dinamo Dresde, Boavista, Twente, Sochaux, Lodz, Lokeren, PSV Eindhoven, Dundee United, Magdeburgo, Kaiserslautern, St. Etienne, Franfort Vorwaerts, Saint Mirren, Stuttgart, Levski, Sofia, Standard de Lieja, Ipswich, Francfort, Beroe, Utrecht, Radnicki.

### COPA DE ESPAÑA

Clasificados para la siguiente ronda:

Endesa, Logroñés, Español, At. Madrid, Hércules, Murcia, Valladolid, Salamanca, Betis, Almería, Oviedo, Santander, Baracaldo, Sabadell, Levante, Castellón, Rayo Vallecano, Getafe, At. Madrileño, Elche, Burgos, Palencia, Huelva, Cádiz, Ceuta, Celta, Compostela, Langreo, Lérida, Tarrasa, Andorra (PP), Torrejón (PP), Calvo Sotelo, Badajoz, Cartagena, San Fernando (PP), Ponferradina, Arosa, Turón, Eibar (PP), Alavés Af., Binéfar (PP), Tudela (PP), Figueras, Vinaroz, Mestalla, Villanovense (PP), Manchego, Albacete, San Fernando, San Pedro, Constanza, Portmany, Poblense y Margaritense.

## FUTBOL

### Los árbitros catalanes irán a la huelga

Barcelona, 2.— Los árbitros de fútbol, adscritos al colegio catalán, decidieron, anoche, en reunión de la comisión delegada para la celebración de la asamblea en que se pedía el voto de censura al presidente, ir a la huelga si antes de las 18 horas del viernes no ha dimitido la actual junta directiva.

A la huelga, se han adherido los casi cuatrocientos colegiados que firmaron la solicitud de asamblea, por lo que el domingo Cataluña entera se puede quedar sin partidos de fútbol de tercera división y categorías regionales, aficionados, juveniles infantiles y alevines.—Efe

### El Sevilla no cede su estadio al Betis

Sevilla, 2.— El Real Betis balompié solicitará el aplazamiento de su partido con el Atlético de Madrid, al no haber accedido la Junta Directiva del Sevilla C.F. a la petición bética de utilizar nuevamente el terreno de juego del Sánchez Pizjuan.

Los motivos aludidos por la directiva sevillista para no ceder sus instalaciones son los actos organizados para esas fechas con motivo de cumplirse el 75 aniversario de la fundación del Club Blanco.

Ante la negativa del Sevilla, el Real Betis solicitará al Atlético de Madrid el aplazamiento de su partido de liga del día 12.

## SUCESOS

### ESPAÑA

#### COCTELES MOLOTOV CONTRA IBERDUERO

San Sebastián, 2.— Cuatro cócteles molotov han sido arrojados en la madrugada de ayer contra un transformador de Iberduero en el barrio donostiarra de Eguía, sin que llegara a incendiarse.

Fuentes policiales han señalado a «Efe» que la construcción de los cócteles molotov era «casera y rudimentaria». Este es el segundo atentado contra un transformador de Iberduero que se produce en las últimas horas en San Sebastián.

#### INTERVENIDOS TREINTA KILOS DE HACHIS POR LA GUARDIA CIVIL

Palma de Mallorca, 2.— La Guardia Civil de servicio en el puerto de Palma de Mallorca ha intervenido 30 kilos de hachis cuando era desembarcado del buque de la compañía trasmediterránea, «Ciudad de Compostela», que procedía de Alicante.

La droga estaba en el maletero de un automóvil «Chrysler» matrícula Pm-2311K, propiedad de José Fernández Fernández, vecino de Palma de Mallorca, que fue detenido por la benemérita junto a su compañera, Presentación Cortés.

#### COCTEL MOLOTOV HALLADO EN UNA OBRA

Bilbao, 2.— Un cóctel molotov, que no explotó por encontrarse en malas condiciones, fue hallado por la Policía Nacional en una obra de la calle Diputación de Bilbao. Estaba compuesto por un botellín de cerveza, azufre, gasolina y aceite y fue explotado en un monte cercano a Bilbao.

#### DIEZ PERSONAS DETENIDAS EN UNA REDADA

Bilbao, 2.— Diez personas fueron detenidas y trasladadas a la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, como consecuencia de una redada efectuada por funcionarios policiales en el bar «Alkerri», de la calle Ramón y Cajal de Bilbao.

A causa de esta redada fue detenido también el propietario del establecimiento por tenencia ilícita de armas. La Policía ocupó también a los detenidos varias dosis de hachis y ácido lisúrgico.

#### EXTRANJERO

##### ACCIDENTE EN MINA DE ORO

Londres, 2.— Se teme que hayan muerto catorce mineros al desprenderse el cable de un elevador en la mina de oro de Balmoral, a unos 24 kilómetros de Johannesburgo, hasta el momento los equipos de rescate sólo han podido recuperar cuatro cadáveres.

##### UNA MADRE MATA A SUS DOS HIJAS, PARA NO PERDER A SU AMANTE

Lovaina (Bélgica), 2.— La Policía detuvo a una madre soltera de 23 años bajo la acusación de haber causado la muerte por asfixia a sus dos hijas, ante el temor de perder a un amante.

La pequeña Noelle, de año y medio, murió el 25 de julio pasado y diez días después pereció su hermana mayor Ingrid, de tres años. La proximidad de los fallecimientos hizo sospechar a la Policía.

## «Educación sobre el cáncer en las escuelas», tema de una reunión en Madrid en los próximos días

Una reunión internacional sobre «Educación sobre el cáncer en las escuelas» se celebrará en Madrid los próximos días 15 al 17, con asistencia de más de

cien delegados de unos 70 países. La reunión está organizada por la Unión Internacional Contra el Cáncer y en España se

ocupa de su puesta en ejecución la Asociación Española de Lucha Contra el Cáncer.

Se presentarán diversas ponencias y se desarrollarán varios coloquios a fin de abordar el delicado problema de la educación del cáncer a nivel de alumnos de las escuelas. La reunión forma parte del programa mundial de lucha contra el cáncer, y el hecho de haber sido elegida España como sede de esta reunión se considera como un reconocimiento a los méritos realizados por prestigiosos especialistas de nuestro país en este campo.

### EN BURDEOS EL X SALON DE LA RADIO Y DE LA TELEVISION

El X Salón Bienal de la Radio y de la Televisión tendrá lugar en el parque de exposición de Bordeaux-Lac, del 30 de este mes al 11 de noviembre.

Única manifestación de importancia nacional, cuyo patrocinio es el SCART (Asociación de los fabricantes de equipos de radio y televisión), este salón tendrá como visitantes los profesionales del comercio radioeléctrico así como el público en general, el cual podrá descubrir las últimas novedades en el sector de la radio, televisión, video, hi-fi y, en una palabra, todo lo relacionado con el audiovisual.

Este año se dará una importancia muy especial a la Peritelevisión con la presencia de TDF (Tele Diffusión de France) y de la Dirección General de Telecomunicaciones para presentar los sistemas «Antiope» y Teletel».



## 1ª FERIA DE CERAMICA POPULAR EN LEON. (3,4,5 DE OCTUBRE DE 1980)

Se celebra ahora la primera feria de la cerámica popular de León. En los días 3, 4 y 5 de octubre, organizada por el Ayuntamiento de esa ciudad y con la ayuda y colaboración de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, tendrá lugar esta exhibición de objetos, tanto utilitarios como puramente decorativos. Esta muestra es la primera de la provincia pero sin duda aspira a ser una importante exposición.

## Alguien dirá en noviembre:

**«El Sorteo del Ahorro me hizo propietario de una vivienda de lujo»**

**¡Y puede ser usted!**

**PARTICIPE CON SUS AHORROS AUMENTE EL SALDO DE SU CUENTA**

EN LA

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**



**Ahorrar... es conseguir**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

### LA COMPANIA DE COMEDIAS DE CARMEN DIAZ

El teatro Cervantes inaugurará su temporada teatral el próximo martes, día 7 del actual, con la presentación de la compañía de comedias de la notable primera actriz Carmen Díaz, dirigida por el popular actor Ricardo Simó Raso.

La presentación de la compañía se hará en la función de moda, a las siete de la tarde, con la poética comedia de los hermanos Álvarez Quintero «Los duendes de Sevilla», estrenada por esta compañía en el teatro Lara, de Madrid, con gran éxito de público y crítica, por ser obra escrita expresamente para la sevillana actriz Carmen Díaz, y en la que ésta realiza una inspirada creación del tipo central de la obra.

En las sucesivas representaciones se estrenarán «Mariquilla Terremoto», de los mismos autores, y «El pájaro sin alas», de Manuel Linares Rivas, todas ellas estrenadas por la misma compañía en Madrid, esmeradamente presentadas en escena y concienzudamente estudiadas.

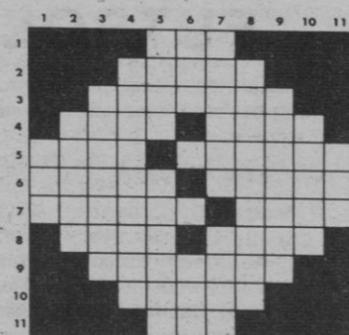
### LA REINA Y LAS INFANTAS, A PARIS

París, 1.—Su Majestad la Reina doña Victoria y las Infantas doña Beatriz y doña Cristina son esperadas en París hacia mediados de mes. La Reina pasará con su augusta madre la fecha de su cumpleaños, el día 24.

## Efemérides

- 1808 Entrevista de Goethe y Napoleón, en Weimar, memorable por tratarse quizás de los más grandes hombres de Europa de la época.
- 1846 Se cursa en España el primer despacho por medio del telegrafo óptico, desde Irán a Madrid.
- 1869 Nace en Porbandar (entre Bombay y Karachi-India) Mohandas Gandhi, que para millares de indios fue el «Mahatma» (alma grande), apóstol de la «no violencia» y gracias al cual, la India logró alcanzar la independencia en el seno de la Comunidad Británica.
- 1910 Inauguración en Madrid del hotel Ritz, el primer gran hotel de lujo construido en la capital de España.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Humor amarillento que segregan algunas heridas, llagas, etc. 2: Pelo blanco (PI). 3: Al revés transite por un lugar. 4: Al revés, escuchéle. Especie de guante de esparto (PI). 5: Eje. Inclinar hacia un lado. 6: Sin punta (PI). Municipio de Cáceres. 7: Caudillo de gente de guerra. Niño. 8: Al revés, río gallego. Arista de un instrumento cortante. 9: Alísame el pelo con la mano. 10: Arbol de las betuláceas cuya madera se usa para construir instrumentos musicales. 11: Nombre de con-

sonante. **VERTICALES:** 1: Altar. 2: Segundo libro del Pentateuco. 3: Animal perjudicial a la caza menor. 4: Peridoto. 5: Detengo. Finja. 6: Número. Preposición. 7: Al revés, gran sacerdote y adivino de la flota aquea que sitió Troya. Período. 8: Nombre falso usado por un autor en vez del suyo verdadero. 9: Rasparéle con un instrumento cortante. 10: Mamífero paquidermo de América Meridional. 11: Desgasta.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1: Pus. 2: Canas. 3: arce. 4: elio. 5: Axis. Ladea. 6: Ro-mos. Coria. 7: Adalid. Nene. 8: orim. Fito. 9: Atusame. 10: Aliso. 11: Ene. **VERTICALES:** 1: Ara. 2: Exodo. 3: Allimaña. 4: Cri-solita. 5: Faro. Simula. 6: Uno. Sin. 7: sacia. Fase. 8: Sedónimo. 9: Raerle. 10: Salino. 11: Rae.

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores y espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquila habitación para señorita. Teléfono 429524.

ALQUILO piso lujo. Teléf. 413234.

NECESITO piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 420727.

ALQUILO piso amueblado, Parque Robledo. Teléfono 415188.

PISO amueblado; electrodomésticos, comodidades. Ezequiel González, 5, 3.º C. Teléfono 942 - 210773.

SE alquila piso amueblado por temporada de curso. Conde Sepúlveda, número 57. Teléfono 423023.

SE alquila piso amueblado céntrico. Teléfono 428700.

ALQUILO piso amueblado para chicas, temporada estudios. Razón: Teléfono 4, Prádena (Segovia).

ALQUILO piso amueblado, temporada curso escolar, 5 camas. Teléfonos 429615 y 424827.

ALQUILO piso con o sin muebles. Teléfono 424360.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 413725.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 421526.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos en construcción, diversas zonas, varias dimensiones. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso La Albuera, 3 dormitorios, calefacción, todo exterior. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, 4 dormitorios y garaje, frente Estación. Facilidades.

LLANCASA. Piso Cervantes, interesante para oficinas, consultas, despachos, vivienda, etc.

LLANCASA. Chalet estilo antiguo, 600 metros más parcela. Pelayos del Arroyo. Facilidades.

LLANCASA. Chalet en Cuéllar con parcela de 9.000 metros. Facilidades.

LLANCASA. Casa labranza, con huerto, construcción de piedra. El Guijar.

LLANCASA. Chalets: La Losa, Las Navillas, etc., precios interesantes. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos: Segovia, La Granja, La Losa y Parque Robledo.

LLANCASA. Parcelas: La Losa, Palazuelos, Ctra. de Madrid, La Granja, Torrecaballeros.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL Tovar: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Ultimos pisos Ezequiel González, edificio Sousa. Facilidades seis años.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Estación, La Albuera, Los Coches.

TOVAR. Locales José Zorrilla, Santo Domingo, El Rancho, Los Coches.

TOVAR. Pisos José Zorrilla 3 dormitorios. Piso Calle Taray 3 dormitorios.

TOVAR. Apartamentos Alhóndiga, Alférez Provisional, La Granja.

TOVAR. Traspaso local travesía Santo Tomás, mostradores, estanterías...

TOVAR. Chalets en La Granja, Ortigosa, San Rafael, Las Navillas.

TOVAR. Traspaso Bar Rosado, muy acreditado. San José. Precio interesante.

MIGUEL Tovar: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## COMPRAS

COMPRO toda clase muebles antiguos. Teléfono 471054.

COMPRO Mercedes-170 Diesel. Llamas noches. Telfs. 411847 ó 2390219 Madrid.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

NECESITO profesora música, clases a domicilio para niños en La Granja. Teléfono 471054.

SE dan clases matemáticas, física y química de BUP y COU. Teléfono 426814.

PROFESOR da clases particulares EGB. Castillo Caltinovo, 4.º D. 424632.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija, buen sueldo. Telfs. 422719 - 420462.

VENDEDORES para campaña Navidad, concertaremos entrevista. 91/4082083. (M-1384222).

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 427820.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 53 de Torrecaballeros.

## SE PRECISA

persona entendida en el manejo y elaboración de carnes (desuello, corte y destroce). Imprescindible carnet de conducir.

Interesados, presentarse en Travesía de José Antonio, número 5. Teléfono 42 06 28. Ref. 15.479.

NECESITO ayudante o pinche de cocina. Hostal Casas. Ref. 15.518.

NECESITO sirvienta de 9 a 5. Teléfono 427816.

NECESITO señora o señorita para cuidar señora mayor, de 10 a 1 tarde. Teléfono 426645.

NECESITO chica para Madrid (Argüelles), buen sueldo, seguros, familia segoviana, temporadas en Riaza. Teléfono 91-4493402.

## TRASPASOS

LOCAL 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

TRASPASO bar por no poderlo atender. Teléfono 421058.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

¡ATENCIÓN! Reparadores y técnicos TV. Tubos y pantallas televisor. Precios muy interesantes. Distribuidor para Segovia y provincia: Masigal. Coches, 4 (junto Caja Rural). Entregas en el acto.

ANAGRAMAS. Apartado 64.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

SE ofrecen 100 obradas de tierra para trabajarlas. Carlos Leonor, Zamarramala.

ADMINISTRACION de Comunidades. Telf. 429118.

FINANCIAMOS todo. Empresas agrícolas, industriales, servicios. Descuento de letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

## VEHICULOS

RITMO-65, un año, como nuevos, tenemos varios. Teléfono 422032.

SEAT 127 CL, año 79. Motor Castilla. Teléfono 422032.

VENDO Seat 850, toda prueba. Calle Tejedores, 42. Teléfono 429466.

SE vende Simca-1.000. Razón: Teléfonos 414761 - 428717.

TRACTOR Jhon Deere 117; sembradora vertederas de tres palas; remolque 6.000 kilos. Mario Herranz Cerezo. Torreguiterrez.

REMOLQUE Land Rover de fábrica. Motor de gasolina de sacar agua. Buen estado ambas cosas. Teléfono 480017.

## VENTAS

SE vende cama y armario, semi-nuevos. Teléfono 422986.

EN Salamanca se venden apartamentos, facilidades de pago. Teléfonos (923) 217330 - 234496.

VENDO piso. Teléfono 412110 (llamar tardes).

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

## SE VENDE

En Los Angeles de San Rafael

Parcela de 1.500 metros cuadrados, en avenida principal, próxima a la carretera de Segovia, fachada a dos calles.

Teléfonos: 42 82 10 y 41 49 04 SEGOVIA

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VIVIENDAS carretera Trescasas y calle Gascos. Plazas de garaje carretera Villacastín. Locales en diferentes sitios de Segovia. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

SU vivienda-chalet en Torrecaballeros, tres dormitorios, jardín-huerto privado, vistas a la sierra, desde 103 m2 construídos. 500.000 pesetas entrada, hipoteca Caja Ahorros 1.000.000, resto 4 años, 31.900 pesetas mensuales. Información teléfonos 415714 de Segovia y 2434042 de Madrid. Sábados y domingos en la Urbanización La Cerca de Torrecaballeros (frente al Horno de Asar).

MUEBLES Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISO nuevo, centro Segovia; salón, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción-agua centrales; precio moderado, hipoteca y facilidades pago. Teléfono 4576840. Madrid, tardes.

# AVISO

SEMAT ESPAÑOLA, S. A., concesionaria del Servicio de Recogida de basuras y Limpieza Viaria del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica y ruega a todo el vecindario y público en general, se sirvan depositar las bolsas de basura a partir de hoy, miércoles 1 de octubre, a las 21 horas (9 de la noche), hora en que da comienzo el Servicio de Recogida. (Horario de invierno).

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

## PANTALONES DE PANA

LA COOPERATIVA SAN FRUTOS comunica a sus consumidores que ha recibido una gran partida de pantalones de pana y vaqueros, los cuales ofrecemos como siempre a precio de fábrica.

En San Francisco, 30, al final del pasillo.

## IMPORTANTE BODEGA DE RIOJA

NECESITA

## DISTRIBUIDOR

Introducido en Hostelería y Alimentación - Almacenes. Excelentes condiciones. Medios de reparto. Compatible con otros productos no competitivos. Fuerte apoyo directo de bodega. Absoluta reserva.

Escribir con referencias al Apartado 1.150 de Logroño. Referencia: «5.000».

Ante la violencia Anti-Vida. Crear Vida. Cuidar Vida. Planta una flor  
9 de Noviembre. DIA UNIVERSAL DEL NIÑO

«PLANTA UNA PLANTA»

Solicita información por carta a Filium Apartado de Correos 2421 Madrid

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## El Rey y Adolfo Suárez recibieron esta mañana a Garaicoechea

Madrid, 2. — El Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea.

Una vez finalizada la audiencia real, el señor Garaicoechea se trasladó al Palacio de la Moncloa, donde se entrevistó con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. — Efe.

SAN SEBASTIAN

### INTENTO DE SECUESTRO DE UN COMERCIANTE

San Sebastián, 2. — Dos personas encapuchadas, que se identificaron como militantes de E.T.A., intentaron secuestrar al comerciante guipuzcoano don Felipe Esteban Muniategui, sin conseguirlo, ante la demora del señor Esteban Muniategui en llegar a su domicilio, según han informado a Efe fuentes policiales.

El suceso, que ha sido denun-

ciado esta mañana en la comisaría de San Sebastián, sucedió hacia las 20,00 horas de ayer, miércoles, cuando dos encapuchados —al parecer un hombre y una mujer—, armado uno de ellos con pistola, penetraron en el domicilio del comerciante, sito en el paseo de Juan de Olazábal, de esta ciudad, aprovechando la entrada en la vivienda de los hijos del comerciante.

Los miembros del comando —según la denuncia presentada— esperaron durante cierto tiempo en el interior del domicilio y, en vista de que Felipe Esteban no llegaba, les dijeron a los familiares que eran de ETA, que no podían esperar más y que se tenía que readmitir a la señorita que había sido despedida o que, en caso contrario, se atuvieran a las consecuencias.

Según algunas fuentes, este intento de secuestro podría estar relacionado con algunos despidos que han tenido lugar recientemente en diversos comercios de la capital donostiarra, a consecuencia de los conflictos laborales existentes en el gremio. — Efe.

IRAN-IRAK

### LA GUERRA SE ESTANCA

Beirut, 2. — Estancadas prácticamente las operaciones armadas en el frente y fracasados los intentos de mediación, el principal foco de interés de la guerra irano-iraquí se desplaza cada vez más al plano internacional. La situación en el principal frente de batalla, en la provincia iraní de Juzestan, apenas si ha experimentado cambios en los últimos cinco días, aunque ambos contendientes afirmaron hoy haber logrado ciertos avances.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LOS REYES DE ESPAÑA**, don Juan Carlos y doña Sofía, inaugurarán mañana, en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo, la exposición filatélica «Espamer 80», en la que se reunirá lo más selecto de las colecciones de sellos de América y Europa, bajo el lema «España, puente entre dos culturas de América y Europa».

**EL MINISTERIO** de Obras Públicas y Urbanismo ha invertido más de 15.483 millones de pesetas en obras hidráulicas hasta el 31 de agosto del presente año. La creación de nuevos regadíos ocupa, por su cuantía el primer lugar de estas inversiones, con más de 5.518 millones de pesetas.

**SE NOMBRAN FUNCIONARIOS DE CARRERA** del Cuerpo de Profesores Agregados de Bachillerato a más de 1.800 opositores aprobados en expectativa de destino, por los turnos libre y restringido, en el concurso-oposición convocado por orden del 17 de febrero de 1979.

**HAN PASADO YA** más de cuarenta y ocho horas desde que cinco trabajadores en paro se subieron a la grúa de unas obras que se realizan en Málaga, en las inmediaciones de la carretera de Cádiz, a fin de llamar la atención para que se les conceda un puesto de trabajo. Ahora, los cinco trabajadores se han distribuido en tres grúas: hay tres en una de ellas y uno en cada una de las otras dos.

EXTRANJERO

**LOS PORTUGUESES** podrán viajar gratis durante tres días en los trenes de la empresa pública de ferrocarriles «CP», por una huelga de celo iniciada hoy por los revisores y empleados de taquillas.

**EL FRENTE POLISARIO ANUNCIO** esta mañana en Argel que ha capturado un pesquero portugués y apresado a sus 15 tripulantes.

PARIS

### Salón del Automóvil

París, 2. — Con la crisis energética por delante y la pesadilla japonesa, el Salón Internacional del Automóvil abrió hoy en París sus puertas, con la presencia de las representaciones de 29 países fabricantes. Son un millar de expositores los que concurren. Efe.



Estrasburgo (Francia), 1. — El ministro español de Asuntos Exteriores y presidente del Comité de Ministros del Consejo de Europa, José Pedro Llorca, durante el discurso que pronunció ante la Asamblea Parlamentaria de los «21». — (Telefoto EFE).

AUNQUE PARECE MOMENTANEA

## Mejoría de la situación industrial

En opinión del Ministerio de Industria y Energía

Madrid, 2. — El aumento del nivel de las carteras de pedidos y el descenso de los «stoks» de productos terminados son las variables más positivas de la encuesta de coyuntura correspondiente al pasado mes de julio, realizada entre los empresarios por el Ministerio de Industria y Energía.

Además, el nivel de contratación de nueva obra en el sector de la construcción anota una recuperación, lo que representa una clara mejora de las expectativas de la situación industrial, ya que esta última circunstancia impulsará a corto plazo el ritmo de actividad en el sector.

Sin embargo, esta recuperación puede ser momentánea, ya que puede pensarse que obedece a ciertos reajustes del mercado después de un período de trayectoria a la baja. Sólo las encuestas de coyuntura de los próximos meses podrán poner de manifiesto si la recuperación ahora apuntada es circunstancial, o si se trata de una secuencia duradera de superación de la crisis. — Efe.

SEGOVIA

## Hoy y mañana proseguirán los cortes de agua a las 7 de la tarde

Nos comunican del Ayuntamiento que durante hoy y mañana los cortes del suministro de agua a la ciudad se seguirán realizando de 7 de la tarde a 8 de la mañana siguiente. El motivo de la prolongación de los citados cortes es que ha debido de extraerse la bomba estropeada, que se encontraba a 85 metros de profundidad, y llevarse a Valladolid, donde se espera la reparen prontamente.

## Misa en honor del Santo Angel de la Guarda, Patrono del Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional

Con la iglesia parroquial de San Miguel abarrotada de público ha tenido lugar hoy, a las 12, una misa en honor del Santo Angel de la Guarda, patrono del Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional. Por el Comisario de Policía, co-

mandante jefe de la Academia de Policía Nacional de Aguilafuente y capitán de la Policía Nacional de Segovia, se ha recibido en el atrio de la iglesia a las autoridades y público asistente. Acudieron a la misa, oficiada por el sacerdote de la Academia de Aguilafuente, don Antonio Larios, el gobernador civil, alcalde de la ciudad, representación militar y de la Guardia Civil, delegados ministeriales, diputado y senador del PSOE, secretario provincial de UCD y otras autoridades.

Entre el público, numerosos policías nacionales y alumnos de la Academia de Aguilafuente.

España-CEE

## Roy Jenkins, en Madrid

Madrid, 2. — El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Roy Jenkins, ha llegado esta mañana a Madrid, procedente de Bruselas, en visita oficial de dos días de duración, invitado por el ministro español de Relaciones con el Mercado Común, Eduardo Punset, quien le dio la bienvenida en Barajas.

El señor Jenkins manifestó que el propósito principal del viaje es revisar con el Gobierno español las relaciones entre España y la Comunidad, y particularmente el estado de las negociaciones para la adhesión española. — Efe.